

3 Aruba

Linear Park bijna klaar
voor de start



10 Nederland

Tweede Coentunnel
open in mei of juni



11 Financieel

Apple haalt uit
naar Galaxy S4



14 Sport

Málaga verrast met
winst op FC Porto



Een dode en vier gewonden na explosie

Asfaltmeer nog afgesloten

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie is met een feitenonderzoek gestart naar de oorzaak van de explosie bij Asphalt Lake Recovery (ALR) gistermiddag, achter de dokmaatschappij. Deze explosie kostte het leven aan Ridley Regis Rafaela (51). Een tweede werknemer raakte zwaargewond en is overgevlogen naar een brandwondencentrum in Colombia.

De gewonden zijn 51, 55, 62 en 70 jaar oud. Twee van hen liggen nog in het ziekenhuis. PSI Skuchami verleent psychologische hulp aan hen en hun familie. De explosie vond rond kwart over vier plaats en gebeurde tijdens het lassen. Kort daarvoor waren er nog metingen in de ruimte vericht, die aangeven of er veel gassen aanwezig zijn. Maar deze metingen gaven niets bijzonders aan.

Volgens onbevestigde berichten werd er gelast aan een pijpleiding waarin diesel zat, waarna er een explosie volgde. Maar daarover kunnen de autoriteiten nog geen uitspraken doen. Korpschef Marlon Wernet vraagt de gemeenschap om niet te komen kijken bij het Asfaltmeer, zodat het onderzoek niet verstoord wordt. Het gebied rondom het Asfaltmeer is afgesloten tijdens het onderzoek.

De brand die volgde na de explosie was groot en het heeft de brandweer tot even na zeven uur gekost om die onder

controle te krijgen, zo lichtte commandant Elvin Regina toe. Het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) heeft vooralsnog geen klachten van omwonenden ontvangen over de zware rookontwikkeling na de explosie, zegt minister Ben Whiteman (PS).

Sectie

Het lichaam van Ridley Rafaela is op last van het OM in beslag genomen voor sectie. Bij het feitenonderzoek zijn politie en brandweer betrokken. Ook is apparatuur in beslag genomen voor technisch onderzoek. Daarnaast is er al even met de slachtoffers gesproken, zegt politiewoordvoerder Reginald Huggins. “Wat we nu doen is alles op een rijtje zetten – van minuut tot minuut – wat er gebeurd is.” Hij bevestigt dat een inspecteur van de verzekeringsmaatschappij gisteren niet het terrein op mocht. “Het onderzoek was al begonnen. De verzekering is natuurlijk ook

een partij, maar nu is er een juridisch onderzoek gaande en dan kun je niet verschillende partijen op één plek hebben.” De verzekering zal in een later stadium dus toegang krijgen tot het terrein.

ALR-werknemer Frensel was vanmorgen gewoon naar zijn werk gereden, alsof er niets gebeurd was. Daar aangekomen kreeg hij van de baas te horen dat het terrein nog niet was vrijgegeven en dat hij daarom weer naar huis kon. Het bedrijf heeft 28 werknemers en houdt zich onder meer bezig met verwerking van asfalt tot stookolie, die naar het buitenland wordt geëxporteerd.

Frensel: “Iets na vieren klokte ik uit. We waren net klaar met onze dienst. Enkele mannen wilden echter nog een kleine klus afmaken. Die kleinigheid heeft hen de das omgedaan.” Vlak na het uitklokken hoorde Frensel iemand heftig slaan. Hij draaide zich om en zag een ernstig verbrande collega. “Hij bleef maar slaan, vechten voor zijn leven. Ik kon hem niet helpen. Deze explosie had veel meer levens kunnen kosten.”

*Zie ook pagina 6
‘Meetapparaat werkte
mogelijk niet’*

Openbaar Ministerie:

‘Roep om zwaardere straffen onterecht en onrealistisch’



Ahata-directeur Jim Hepple (uiterst rechts) tijdens de Sociaal Dialoog waarbij de nadruk lag op veiligheid.

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) kan zich niet vinden in de stelling van Ahata-directeur Jim Hepple dat delinquenten te snel weer op straat staan. De tendens is juist dat straffen, althans voor zwaardere vergrijpen, steeds zwaarder worden. Maar ook lichtere vergrijpen worden zwaar bestraft wanneer deze in georganiseerd verband of vaker worden gepleegd.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Dat zegt hoofdofficier Peter Blanken tegen Amigoe in een reactie op uitspraken van Hepple na afloop van de Sociaal Dialoog-ronde over veiligheid. Volgens de directeur van de brancheorganisatie voor hotels en

toerismebedrijven doet de politie goed werk, maar laat justitie steken vallen door dat criminelen te snel weer op straat kunnen komen en dan dezelfde delicten plegen. Justitie zou volgens Hepple om een of andere reden onwillig zijn om gepakte criminelen een lange straf te geven. “De politie doet haar taak, pakt de criminelen en twee weken later staan ze weer op straat”, zegt Hepple. Hier moet volgens Ahata iets aan gebeuren. “Als het ons menens is om het criminaliteitsprobleem op te lossen, dan moet de vonnisproblematiek besproken worden.”

Niet voor de rechter

Volgens Blanken klopt het beeld wat Hepple schetst niet. “Ik weet niet waar hij het op baseert. Maar ik denk dat hij daar geen gelijk in

heeft.” Wel geeft hij toe dat personen die voor het eerst gepakt worden voor een relatielicht vergrijp zoals inbraak of diefstal, vaak niet eens voor de rechter verschijnen. Zij krijgen dan een Taakstrafzitting Openbaar Ministerie (TOM) aangeboden en komen weg met een korte voorlopige hechtenis en een taakstraf. Wanneer er echter aanwijzingen of bewijzen zijn dat iemand al vaker delicten heeft gepleegd, dan moet de verdachte voor de rechter komen en ‘schietten de straffen snel omhoog’, aldus hoofdofficier Blanken. “Die worden niet licht gestraft.”

Wetgeving

De hoofdofficier begrijpt dat er bij de politiek en de samenleving het idee kan leven dat sommige overtredders niet zwaar genoeg gestraft wor-

den. Maar, zo benadrukt hij, de wet laat dat ook niet toe. Daarom ligt volgens Blanken bij het OM de nadruk op het grondig natrekken van personen en onderzoek naar crimineel gedrag in (georganiseerd) groepsverband. Dan zijn hogere straffen namelijk wel mogelijk. Aanpassing van wetgeving om zwaardere straffen mogelijk te maken, ziet Blanken niet als een realistische optie. Ook niet omdat we uiteindelijk te maken hebben met wetgeving en jurisprudentie uit het Koninkrijk via het Gemeenschappelijk Hof van Justitie en de Hoge Raad. Hij wijst ook op het nieuwe Wetboek van Strafrecht en het nieuwe Wetboek van Strafvordering die naar verwachting dit jaar nog worden ingevoerd. Hierin zijn volgens Blanken geen hogere strafmaten voor dit soort delicten opgenomen.

Cruiseschip Carnival Dream vast in haven

PHILIPSBURG — Het cruiseschip Carnival Dream kan sinds gisteravond niet uitvaren uit de haven van St. Maarten. De boot kampt met stroomuitval en niet-werkende wc's. De passagiers zullen vanaf St. Maarten terugvliegen naar Orlando.

De Carnival Dream had gistermiddag rond vijf uur moeten wegvaren. De volgende bestemming was Port Canaveral. Maar wegens een technisch mankement bleef het schip in de haven. Nog geen maand geleden kwam een ander cruiseschip van Carnival, de Triumph, in de pro-

blemen in de Golf van Mexico toen de stroomvoorziening uitviel. Het schip dreef een paar dagen op zee. De wc's liepen over en passagiers hadden aan dek hun heil gezocht omdat binnen de stank niet te harden was. Gisteren mochten passagiers de boot niet af, hoewel toiletten en liften haperden. De leiding van het schip wilde voorkomen dat er passagiers op het eiland zouden achterblijven, mocht het mankement toch verholpen worden en de boot alsnog uitvaren. Vandaag konden passagiers wel van het schip af en werden de logistieke stappen genomen om de ruim 3000 pas-

sagiers terug te vliegen naar de VS. Carnival liet later weten dat de stroom nooit was uitgevallen, maar dat er tijdelijke onderbrekingen waren van de liften en toiletten, die een paar uur hebben geduurd. Sinds half een 's nachts functioneert alles weer. Maar de boot blijft in de haven van St. Maarten terwijl gewerkt wordt aan het technische mankement. Het schip kampt met problemen met de noodgenerator voor de aandrijving. Maar de hoofdgenerator en het afvoersysteem werken gewoon, zo liet de kapitein aan de Kustwacht van Puerto Rico weten.

Nieuwe paus begint met gebed in basiliek

ROME — Paus Franciscus is zijn eerste dag als kerkleider vandaag begonnen met een gebed in de basiliek van Santa Maria Maggiore in Rome. Hij ging samen met priester Ludovico Melo in gebed. Dat gebeurde bij een Byzantijns icoon van Madonna en kind, de zogeheten Salus Populi Romani (Redding van het Romeinse Volk).

De basiliek is de oudste aan Maria gewijde kerk in de wereld. In de basiliek droeg Ignatius van Loyola op 25 december 1538 zijn eerste mis op als priester. Twee jaar later erkende de paus de jezuïetenorde, die de Spanjaard Ignatius had opgericht. Paus Franciscus is de eerste jezuïet die tot hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk is gekozen. Paus Franciscus is vandaag naar zijn hotel in Rome teruggegaan om zijn spullen op te halen en de rekening te betalen. Dat heeft een zegsman



Paus Franciscus na zijn eerste werkdag in gebed in de basiliek van Santa Maria Maggiore.

van het Vaticaan gezegd. Hoe hoog de rekening van het Domus Internationalis Paulus VI aan de Via della Scrofa (Zeugstraat) in het centrum van de Italiaanse hoofdstad was, werd niet gemeld. Franciscus verbleef in het hotel, dat door een kerkelijke organisatie wordt geleid, tot het conclaaf dinsdag begon. Hij vroeg vandaag zijn chauffeur naar het hotel te rijden. “Hij groette iedereen en besloot de rekening voor zijn kamer te betalen, omdat hij het goede voorbeeld wilde geven aan priesters en bisschoppen”, zei de woordvoerder. De nieuwe paus zou vandaag of de komende dagen naar het pauselijke zomerverblijf in Castel Gandolfo gaan voor een ontmoeting met zijn voorganger, emeritus paus Benedictus XVI. Die legde eind vorige maand zijn functie om gezondheidsredenen neer, de eerste paus die vrijwillig aftrad in zes eeuwen. De nieuwe paus had gisteravond wel telefonisch contact met zijn voorganger.

Vissers berichten over twee losgeslagen FAD-boeien

WILLEMSTAD — Van de drie nieuwe Fish Aggregating Device (FAD)-boeien, zou er bij Westpunt reeds één zijn losgeslagen, aldus Edwin ‘Makambi’ Flame-ling namens de vissersgemeenschap. Ook is een losgeslagen boei bij het oostelijk gedeelte van het eiland door een visser op sleeptouw genomen en naar de vissershaven van Caracasbaai gesleept.

Van deze boei is het nog niet duidelijk of dit een nieuwe is, die een kleine maand geleden door het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) werd geplaatst. De FAD-boei die bij Caracasbaai

ligt, onderscheidt zich qua vorm van de nieuwe boeien, die bekostigd werden door Usona. Er zijn in totaal twintig boeien vervaardigd ter waarde van 280.000 gulden. Omdat ze al twee jaar aan wal lagen, besloot het

ministerie onlangs alvast drie boeien te plaatsen. De nieuwe FAD-boeien moeten de visvangst economisch aantrekkelijker maken en zo de vissersgemeenschap ondersteunen.

Het Agrarisch Visserij Beheer (AVB) is nog niet op de hoogte van een losgeslagen boei, zo laat GMN-woordvoerder Jair Santos Gonçalves desgevraagd weten.

Vervolg op pagina 6

Onduidelijkheid over balsemen lichaam Chávez

CARACAS — Russische en Duitse wetenschappers hebben gezegd dat het te laat is om het lichaam van de overleden Venezolaanse president Hugo Chávez te balsemen. Dat meldde waarnemend president Nicolás Maduro gisteren.

“Misschien gaat het niet, het is lastig”, zei Maduro op televisie. De bedoeling was dat

het lichaam van Chávez ‘voor de eeuwigheid’ was te zien in een museum, zoals ook het

geval is met de gebalsemden lichamen van de communistische leiders Lenin, Stalin en Mao Zedong. Ondanks de bevindingen van de overgevlogen wetenschappers zegt de regering later deze week nog met een verklaring te komen.

the plaza
CAFE

Kom gezellig bij ons
ontbijten tussen 8:00 &
11:00 uur

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTUSHI D'ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-8:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12:00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Garufa
ULTRA LOUNGE

Despues di 15 aña...

Di musica en bibo, entretenimento unico, martininan special
y ciganan di alta calidad...

Garufa Ultra Lounge lo sera su portanan riba dia **30 di Maart 2013**.

Pasa cualkier dia pa celebra e recuerdonan di e dushi temponan bieu cu Antoine, Blanca, Nelson y Janiro!

Tur Diabierna
Dennis Zeppenveldt
cu "Golden Oldies"

Tur Diasabra
Yibison Salsa Band

Bin y festeha cu nos cualkier
dia te ora nos sera!

Garufa Ultra Lounge, Wilhelminastraat 63, dilanti di El Gaucho Argentine Grill

Clown Doctors

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- *****
- S.Chow
 - Green Hill Supermarket
 - Kong Hing
 - Ling & sons
 - Plaza Book shop (Dakota)
 - Wei Ming Supermarket
 - Mundo Nobo Supermarket
 - Fa Yang Supermarket
 - Botica Noord

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel. (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Franciska Groen
Mirtle de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till March 20

AT RENAISSANCE JACK THE GIANT SLAYER daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 NEW PG-13	AT PASEO HERENCIA JACK THE GIANT SLAYER daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 NEW PG-13
GINGER & ROSA daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:30 NEW PG-13	GINGER & ROSA daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 NEW PG-13
OZ: THE GREAT AND POWERFUL daily: 4:45 7:45 matinee: 1:45 late show: 11:00 PG-13	OZ: THE GREAT AND POWERFUL daily: 5:30 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG-13
IDENTITY THIEF daily: 6:00 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 R	IDENTITY THIEF daily: 5:30 8:00 matinee: 2:45 late show: 11:00 R
A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 4:15 6:45 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 PG R	A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 PG R
BROKEN CITY daily: 6:45 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 R	BROKEN CITY daily: 6:00 8:45 matinee: 11:30 late show: 11:30 R
TAD THE LOST EXPLORER 2D daily: 4:30 matinee: 12:30 2:30 late show: PG	TAD THE LOST EXPLORER 2D daily: 5:30 matinee: 1:30 3:45 late show: PG

Matinee: sat - mon | Late show: fri & sat | NL - Nederlands ondertiteld | ES - Subtitulos en Español

DA VINCI ACADEMY PRESENTS

**ART
IN MOTION** 2013

A VISUAL ARTS, MUSIC,
THEATER, DANCE AND
FILM PERFORMANCE

BY STUDENTS OF
DA VINCI ACADEMY

TICKETS AVAILABLE AT DA VINCI ACADEMY, VONDELLAAN 2
T. 582.9826 INFO@DAVINCI-ARUBA.COM

CAS DI CULTURA
SATURDAY MARCH 16, 2013
TIME: 16.00
ADMISSION: AFL. 25

THIS EVENT IS SUPPORTED BY **Ufoea**

AMIGOE

For all your:

- Job vacancies
- Messages
- Opening hours
- Specials
- Advertisement
- And more.

Feel free to contact us:
**Amigoe Aruba N.V. Bilderdijkstraat 16
Oranjestad, Aruba**

Tel: 582-4333 - Cell: 592-9866
avisoaruba@amigoe.com

24 HRS LEFT

**3 day
TICKET FIESTA!**

starts March 11, 00:01hrs - ends March 15, 23:59hrs

Aruba	✈	Curaçao	AWG 262
Aruba	✈	Bonaire	AWG 320
Aruba	✈	St. Domingo	AWG 440
Aruba	✈	Medellin	AWG 440
Aruba	✈	Haïti	AWG 440
Aruba	✈	Paramaribo	AWG 440
Aruba	✈	Kingston	AWG 440
Aruba	✈	Miami	AWG 440
Aruba	✈	St. Maarten	AWG 449

Booking period from March 11th until 15th, 2013...Travel period from March 11th until June 15th, 2013...Fares are including government taxes and excluding airport departure tax for Curaçao...As of March 1st, 2013 all fares from Aruba are including the airport departure tax of Aruba and all fares to St. Maarten are including the IW tax...Fares are based on return flight...Fares are not available for group bookings...Seats are limited...Fares are non-refundable and non-transferable

BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM
INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT

InselAir
Reaching Higher

www.pwc.com/dutch-caribbean

Leadership workshop
Achieving organizational
excellence

pwc

Workshop info:

Date: 21 March 2013
Time: 8 a.m. - 1 p.m.
Location: Alhambra
Ballroom
Cost: \$ 250 p.p. incl BBO

This unique leadership workshop is organized by PwC in partnership with Jörgen Raymann, a well known coach, successful entrepreneur, comedian and author. Practical advice and tools will be provided to help you and your organization grow towards organizational excellence.

Key elements for this will be the in-depth knowledge of PwC on the development phases of organizations, while Jörgen Raymann -as a keen observer and analyst of human nature- will focus on personal growth through coaching and motivation.

Interested? Contact Geraldine Nadall at 522 1641 or by email at geraldine.nadall@an.pwc.com or visit our website www.pwc.com/dutch-caribbean for more information.

©2013 PricewaterhouseCoopers Aruba. All rights reserved.

'500- 550 banen hotel Ritz-Carlton lokaal invullen'

ORANJESTAD — Het nieuwe hotel Ritz-Carlton zal tussen de 500 en 550 banen opleveren voor de lokale arbeidsmarkt.

Dat laat minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport weten. Hij sprak gisteren met Mark Ferland, de vice-president van South- East USA/Caribbean Ritz Carlton Hotel. Het luxe hotel van 320 kamer opent dit jaar de deuren. Wanneer exact is nog niet bekend gemaakt. Het gesprek ging vooral ook over de werkgelegenheid. De minister benadrukte dat de vacatures zoveel mogelijk lokaal ingevuld moeten worden. Het levert dus in ieder geval die 500-550 banen op. De partijen spraken over de mogelijkheid om samen met een team van

Ritz-Carlton presentaties te gaan geven op universiteiten in Nederland en de VS. Op die manier hoopt de minister dat er 'deuren open gaan' voor pas afgestudeerden en zo Arubaanse jongeren na hun studie terugkomen naar hun geboorte-eiland omdat er geschikte banen zijn. Immers, zegt de minister, zijn er mensen nodig op een hoog niveau om zo de diensverlening te kunnen bieden die in de bedrijfscultuur past van Ritz-Carlton. De minister kwam ook nog met een ander voorstel dat het hotel pas afgestudeerden van EPL en EPB in dienst neemt. Zijn ministerie werkt samen met Enseñansa pa Empleo en arbeidsdirectie DPL om deze jongeren nog verder op te leiden zodat ze gaan voldoen aan de baaneisen.



Minister Otmar Oduber in gesprek met Mark Ferland, de vice-president van South- East USA/Caribbean Ritz Carlton Hotel.

Internationale Dag van de Nieren

'Nierproblemen dringen ons dagelijks leven binnen'

ORANJESTAD — Nieren en dialyse staan vandaag en morgen centraal tijdens een medisch congres in Renaissance Convention Center. Naar verwachting zo'n honderd deelnemers wisselen ervaringen en informatie uit die betrekking hebben op de behandeling en preventie van nierziektes.

De deelnemers komen uit het Caribisch gebied en Suriname en zijn voornamelijk werkzaam in de medische sector. De gastsprekers zijn afkomstig uit de Verenigde Staten, Mexico, Curaçao en Aruba. Het congres wordt gehouden ter gelegenheid van de Internationale Dag van de Nier, dat is vandaag. Voorafgaand aan het congres legde de directeur van Medisch Centrum San Nicolas (Imsan), Joel Rajnherc, uit waarom hij dit congres steunt. "Aruba telt zo'n 150 nierpatiënten, dat is rela-

tief veel voor dit eiland. Het aantal aanvragen voor dialyse neemt toe en de verwachtingen, gebaseerd op de levensstijl van mensen, is dat dit aantal alleen maar gaat toenemen. We moeten dus meer gaan behandelen. Daarnaast willen we ons veel meer richten op preventie, zodat het aantal patiënten niet gaat toenemen."

Andere ziektes
Rajnherc hoopt dat het congres meer inzicht geeft in hoe andere ziektes problemen kunnen veroorzaken met nieren en wat er op dat

gebied moet worden gedaan. Hij hoopt dan ook dat iedereen die met patiënten werkt en bij dit congres is, zich nog meer gaat realiseren dat er een verband is tussen chronische ziektes en dat preventie daarom van groot belang is.

De minister van Volksgezondheid, Richard Visser (AVP) bevestigt dat diabetes en obesitas de voorlopers zijn van nierproblemen. "Aruba telt veel mensen met diabetes en ook obesitas is een groot probleem. Gewichtstoename leidt tot diabetes en dat is direct zichtbaar in de nieren. Dus dat we met een stijging van nierpatiënten te maken gaan krijgen, dat weten we." Rajnherc wil echter nog niet spreken over een verloren

generatie, maar stelt wel dat nierproblemen en andere chronische ziekten wel steeds meer ons dagelijks leven binnendringen. Volksgezondheid-minister Richard Visser is om die reden blij dat patiënten niet alleen *pabou di brug*, maar ook *pariba di brug* terecht kunnen. Want Imsan biedt naast een centrum voor oncologie en een afdeling Spoedeisende Hulp ook een afdeling voor dialyse. "We willen dit bovendien gaan uitbreiden in samenwerking met sportinstituut Ibsa, Directie Volksgezondheid, het Horacio Oduber Hospitaal en huisartsen. Want het is de bedoeling om nog meer in kaart te brengen hoeveel patiënten er zijn, hoe snel de stijging is en wat we aan preventie kunnen doen."

Bouwwakkers onder druk bij afronding Linear Park bijna klaar voor de start

ORANJESTAD — Er wordt nog druk gewerkt aan het logo van Aruba en er liggen nog stapels stenen te wachten op hun plaatsing, maar toch staat niets de feestelijke opening van het Linear Park aanstaande zondag in de weg. Tenminste, dat zei minister Richard Visser (AVP) van Volksgezondheid en Sport, vandaag tijdens een persconferentie.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Er zullen zondag de hele dag door activiteiten plaatsvinden in het Linear Park. Om tien uur gaat Santa Rosa van start met haar welbekende markt. Rond elf uur start het officiële gedeelte: de onthulling van Aruba's logo. Daarna begint de animatie. "We hebben muziek en organiseren activiteiten zoals straatvoetbal, beachvolley, Tai Chi en Cross Fit. Ook houdt de Aruba Bank een loop waaraan iedereen mag deelnemen", belooft Visser.

Meer bewegen

Dat niet minister Otmar Oduber, maar minister Visser de pers te woord stond, komt omdat hij zich vanuit zijn portefeuille Volksgezondheid en

Sport betrokken voelt. "Het project richt zich op toerisme, maar ook op recreatie. Daarnaast is het een goede plek voor sportactiviteiten. Het is van belang dat mensen meer gaan bewegen", zegt Visser. "In dit park kunnen mensen hun sport prima uitoefenen." Hij deelde tijdens de persconferentie ook de plannen uit voor de aanbouw van fietspaden. Linear Park zal in de toekomst een verbinding hebben met fiets- en looppaden vanaf Baby Beach tot Arashi.

Omstreden

Het Linear Park loopt vanaf de rotonde van Las Americas en de oude ambtswoning van de gouverneur in Oranjestad. Het project is al vanaf de start omstreden, te beginnen bij de openbare aanbesteding voor de bouw van het park. Deze werd namelijk gewonnen door het net opgerichte aannemersbedrijf Prosuinca.

Het bedrijf won de aanbesteding met een offerte van minder dan de helft van de begroting. Vervolgens begon de vertraging met zo'n twee jaar uitloop. Minister Oduber (AVP), Toerisme, Arbeid en Transport gaf toentertijd problemen met de bekabeling en de afvoer in de grond op als belangrijkste oorzaken van de vertraging.



Het Linear Park vanmorgen.

IN HET KORT

Jongetje aangereden

Een jongen is gisteravond rond zes uur ter hoogte van Hong Kong supermarkt in Paradera door een auto aangereden bij het oversteken. Het slachtoffer liep fractuur op maar was vooral erg geschrokken. Hij werd op de patio van een naburig huis gelegd in afwachting van de ambulance. De jongen stak zomaar over en een naderende pick-up kon niet meer op tijd remmen of uitwijken.

Neus eraf

Op het kruispunt van de Adriaan Laclé Blvd en de LG Smith Blvd is gisterochtend een ongeluk gebeurd. De chauffeur van een personenauto op de Adriaan Laclé Blvd zette haar voertuig iets te ver de weg op. Een auto op de LG Smith reed vervolgens tegen de voorkant aan. Een van de bestuurders klaagde over pijn en werd door ambulancepersoneel naar het ziekenhuis gebracht voor behandeling.

Pick-up opgepikt

De politie heeft dinsdagmiddag in de Ranchostraat een pick-up in beslag genomen. De chauffeur van het voertuig had een ongeluk veroorzaakt. Hij bleek niet in het bezit van een rijbewijs, had geen verzekeringen en ook geen geldige nummerplaten. Het voertuig werd met een takelwagen meegenomen naar bureau.

Door de mand

Een 21-jarige vrouw uit Ecuador is dinsdag in Santa Cruz aangehouden. Ze bleek geen verblijfspapieren te hebben en is overgedragen aan de immigratiedienst voor verder onderzoek. De vrouw viel op doordat ze erg nerveus deed toen agenten voorbij reden. De auto werd daarop staande gehouden en gecontroleerd.



Ex-voorzitter politiebond op kieslijst MEP



Guilfred Besaril (zesde van links) nadat zijn kandidaatschap bekend was gemaakt.

ORANJESTAD — Guilfred Besaril, die onlangs vertrok als voorzitter van politievakbond SPA, staat op de kieslijst van MEP.

Dat heeft de oppositiepartij samen met hem en aanhang in het partijhuis in St. Cruz bekend gemaakt. Hij wordt door partijleider Evelyn Wever-Croes gepresenteerd als 'nog een zwaargewicht' op de gele lijst. Ze refereert

hierbij mede aan Marlon Werleman die zojuist terugkeerde als verkiezingskandidaat nadat hij in 2009 zich onverwachts terug trok uit de politiek.

Beide kandidaten worden zondagavond aan het publiek voorgesteld tijdens een speciale verkiezingsbijeenkomst in St. Cruz. Volgens partijleider Croes heeft de partij nu ook kandidaten binnen die zich

met twee hele belangrijke thema's gaan bezig houden: de financiële situatie van Aruba (Werleman) en bestrijding van criminaliteit (Besaril). Verder benadrukt Croes dat met deze kandidaten op de lijst, de MEP-beweging duidelijk niet 'dood' is. "Een goede leider inspireert en trekt goede kandidaten op de lijst." De parlementsverkiezingen zijn dit jaar in september.

Vice-voorzitter Raad van State op Aruba

ORANJESTAD — Piet Hein Donner, vicevoorzitter van de Raad van State brengt deze week en volgende week een bezoek aan de landen Aruba, Curaçao en St. Maarten en de rijkdelen Bonaire, Saba en St. Eustatius. Het gaat om een hernieuwde kennismaking met de eilanden, ditmaal voor de eerste

keer in zijn huidige functie. Voorheen was Donner minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Het programma begint vandaag op Aruba, waar de Raad van Advies hem zal ontvangen. De dag erna staan ontmoetingen met gouverneur Fredis Refunjol, Statenvoorzitter Paul Croes (AVP) en pre-

mier Mike Eman (AVP) op de agenda. Zaterdagochtend vliegt Donner naar Bonaire. Het bezoek wordt afgesloten op St. Maarten waar donderdag 21 maart het vier-radenoverleg plaatsvindt, het tweejaarlijks overleg van de Raad van State en de Raden van Advies van de Caribische landen van het Koninkrijk.



LIVE CU MINISTER OTMAR ODUBER

SINTONIZA TELEARUBA 14 MAART 9:10 PM

UN PROGRAMA UNICO CAMINDA E MANDATARIO TA RESPONDE DEN FORMA HABRI TUR PREGUNTA HACI PA PERIODISTANAN DI ARUBA

PUBLICO TAMBE POR YAMA Y HACI PREGUNTA LIBREMENTE NA E MINISTER

TEL: 5859303

Nog meer Aruba Doet

ORANJESTAD — De leeftijd doet er niet toe, daar staat de stichting 'Edad no ta conta' voor. De organisatie leert iedereen, dus van alle leeftijden, spelen als wii, Xbox, DS, maar ook domino, dam, schaken, kaartspelen, scrabble en honululu.

Ouderen leren de jeugd spelletjes en vice versa en dat wordt op zaterdag 16 maart tussen tien uur 's morgens en vier uur 's middags in de praktijk gebracht. De bijeenkomst is op Bubali 12 (voor Club di Movimiento). Deelname is gratis en het staat in het teken van de grote vrijwilligersactie Aruba Doet. Deelnemers kunnen ook meedoen in groepen. Voor meer info: 593-6035/561-0227. Verder doet ook Fundacion Fania Piedra Plat mee aan Aruba Doet. Jongeren en ouderen planten op 16 maart vrijwillig palmen en fruitbomen bij het familiecentrum op Piedra Plat 50.



Gwendy Koopmans (rechts) en Jeannette Jimenez (links) bij de vlaggetjesboom die door cliënten gemaakt is.



Foto: Linda Reijnders

Het terrein waar de klus plaatsvindt en waar de kas moet komen.

voorts. Allemaal met het oog op zelfvertrouwen en eigenwaarde opbouwen.

"Mijn wens is meer financiële mogelijkheden, meer vrijwilligers en een samenwerking met de regering. Kijk, onze cliënten verblijven hier gratis. Wij willen geen geld vragen, want dan komen ze misschien niet meer en dit is juist hun actieve dagbesteding. Zodat ze niet alleen thuis zitten." Het pand waarin de stichting is gehuisvest is van woningbouwstichting FCCA die helpt waar mogelijk om Ambiente Nobo tegemoet te komen. Er is een huiskamer, een kleine keuken, een muziek- en snoezelkamer, de voormalige brandweergarage geldt als activiteitenzaal en er is een klein kamertje waar de cliënten een manicure of pedicure krijgen als beloning voor iets wat zij goed gedaan hebben. "Voor mij is de grootste beloning de dankbaarheid van de mensen. Om hen blij en gelukkig te zien, daar doe ik het voor", besluit Koopmans.

De klus
De klus die de stichting voor Aruba Doet heeft opgege-

ven is het schoonmaken van een buitenterrein dat nu vol met onkruid en gewassen staat. "Wij willen hier een kas op gaan bouwen, zodat de mensen hier zelf groenten kunnen verbouwen. Zij leren zo voor iets te zorgen en ook gezond eten te bereiden", legt Jimenez uit. Het terrein is nu overwoekerd, maar groot genoeg voor de plannen die de stichting heeft. Er zijn elf vrijwilligers die hebben toegezegd en vrijdagochtend zullen zij hier aan de slag gaan. "Ze nemen zelf machines en zo mee, T-shirts en petten komen van Aruba Doet, het eten en drinken is deels via donaties al geregeld en de zonnebrand kopen wij."

Zin in
"Ik vind het een fantastische actie en wij hebben er zin in", zegt Jimenez. Koopmans kaart wel nog even aan dat het jammer is dat het in een weekend plaatsvindt waarin al zoveel dingen gebeuren. "De stemming van Kroonappels sluit dit weekend ook en maandag is het Dia di Himno y Bandera. Er is de komende dagen een overvloed aan activiteiten."

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

ORANJESTAD — Morgen 15 en zaterdag 16 maart gaat de actie Aruba Doet in uitvoering. In twee dagen moeten zoveel mogelijk vrijwilligersklussen geklaard worden. Met de insteek dat het leuk is om goed te doen. Stichtingen, bedrijven, scholen en vrijwilligers komen in beweging om een klus aan te melden of een helpende hand te bieden. Amigoe doet mee door iedere week een klus of vrijwilliger in de schijnwerpers te zetten. Deze week: Stichting Ambiente Nobo.

door Linda Reijnders

Ambiente Nobo is een dagopvang voor geestelijk gehandicapte mensen. De voorzitter van de stichting, Gwendy Koopmans, legt uit dat de oorsprong bij zuster Philothea ligt, die ook andere stichtingen op Aruba leven heeft ingeblazen in een tijd dat er dringende behoefte aan opvang en zorg was. "Maar officieel bestaat Ambiente Nobo vanaf 2004

met als uitgangspunt het verlichten van de mantelzorg." Koopmans legt uit dat wanneer iemand bij andere stichtingen niet terecht kan, ze bij Ambiente Nobo uitkomen. "Alles wat geen plek heeft, komt hier. Natuurlijk moeten wij er wel voor zorgen dat wij het aankunnen en ook de andere mensen in de groep beschermen, maar in principe vangen wij mensen met een geestelijk handicap op alle niveaus op."

Coördinator Jeannette Jimenez, tevens begeleider op de groep, vertelt dat er mensen van 22 tot 72 in de groep zitten, waarvan niemand in een rolstoel. "Er zijn mensen met het verstand van een tweejarige, maar ook mensen die een lichter gebrek hebben. De groep bestaat uit 23 personen en wij hebben een wachtlijst van ongeveer tien." Koopmans vertelt dat de stichting nog geen subsidie van de overheid ontvangt en dat zij helemaal draaien op donaties. "Dat is wel eens moeilijk, want er zijn twee man betaald personeel, maar wij proberen alles zo goedkoop mogelijk op te lossen en op een recyclebare manier." Naast Jimenez als begelei-

der en coördinator is er een assistent op de groep, een vrijwilliger en vijf bestuursleden. "De focus voor de cliënt ligt op zelfredzaamheid. Kijk, vroeger deed de zuster allerlei spelletjes en, ook al was zij op een gegeven moment 80 jaar, zij hield ze op een positieve manier in bedwang. Maar in deze tijd willen wij de mensen leren om een eigenwaarde op te bouwen en te socialiseren. Zodat, wanneer de verzorging van ouders of anderen thuis wegvalt, zij wel zoveel mogelijk zelf kunnen en niet als het ware achter het raam blijven zitten." Voor de toekomst wil de stichting een soort werkplek creëren voor de cliënten waarbij zij zelf leren koken, strijken, wassen, tuinieren enzo-

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

donderdag 14 maart

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA

(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Visit

our website

AMIGOE.COM

Overleden

Vigilio B. Davelaar
Milio J. Croes
Sr. Benedict A. Richard
Feliz A. Brema

09-03-2013
11-03-2013
11-03-2013
12-03-2013

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 13 Maart 2013

03 06 17 22 26

1er Premio: No tin ganador Jakpot
2do Premio: No tin ganador Match 4+
3er Premio: Tin 4 ganador Match 4
4to Premio: Tin 180 ganador di Af: 12,00

Joker
33

Proximo sorteo
16 Mrt. 2013
Af: 4,00 pa ticket
Af: 110.000,00

1 Premio: 5 Bon
3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

J

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarinet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

apfa

STICHTING ALGEMEEN
PENSIOENFONDS
ARUBA

Het kantoor van de Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba zal voor het publiek gesloten zijn op:

Dinsdag 19 maart 2013.

Ons kantoor zal weer geopend zijn op woensdag 20 maart 2013



Yes! Car Loan Campaign

"Yes! Eindelijk kan ik een nieuwe auto kopen"

Kijk op www.arubabank.com voor meer informatie

Vraag vandaag nog je nieuwe autolening aan via de Yes! Campagne en ontvang:

- Een aantrekkelijke rente
- De mogelijkheid om pas na 3 maanden te beginnen met aflossen
- Een Credit Card van USD 1000,- of een Aruba Card van AWG. 2500,-*
- Een betalingstermijn tot maximaal 6 jaar

Daarnaast maak je kans op een benzine-bon van AWG. 500,-. Iedere maand wordt er een winnaar bekend gemaakt.

Deze actie is geldig t/m eind juli 2013, bij iedere auto- en motordealer.
* Om in aanmerking te komen voor een Credit Card of Aruba Card moet aan bepaalde voorwaarden worden voldaan.

scan and apply online!



Belangrijk: deze campagne start op 18 februari 2013 en eindigt op 31 juli 2013 en staat open voor alle bestaande en nieuwe klanten van Aruba Bank. Aruba Bank behoudt zich het recht voor om deze campagne op ieder moment te veranderen, te wijzigingen of in te trekken. Een dergelijke kennisgeving zal worden aangekondigd via de radio, tv, krant en website. Effectieve rente wordt berekend op basis van 3,35%. Een aflossingsrente van 4,50% is van toepassing op deze lening. Dit betreft een lening met een looptijd van maximaal 6 jaar. Voor het afsluiten van een autolening, is een aflossingsverzekering voor een periode van minimaal drie jaar verplicht. Bij het verstrekken van de lening, zijn de voornoemde kosten vermeld in de Algemene Voorwaarden van de Aruba Bank van toepassing. Voornemensbalingen zijn niet toegestaan. Ingeval van vroegtijdige aflossing van de lening, zal de bank een boete van 3% in rekening brengen over het opgestaande saldo met een minimum van Awg. 500,-. Daarnaast zal de rente vanaf het begin van de lening worden herberekend op basis van het effectieve tarief van 15,20%.

Arubabank®
understands

Veiligheidsprijs voor AGS

ORANJESTAD — Aruba Ground Handling Services (AGS) heeft twee onderscheidingen gekregen van luchthavenautoriteit AAA. Het gaat om de jaarlijkse Safety Award en Employee of the Year 2012 Award. Gabriel Dania kreeg deze laatste prijs, hij heeft zich ingezet voor het bedrijf dat een jaar geleden door twee jonge ondernemers werd overgenomen. De directeur van AGS, Oslin Toppenberg, is blij met de prestaties. Ook vanwege het feit dat Aserca onlangs werd uitgeroepen tot luchtvaartmaatschappij van het jaar en de grondafhandeling vorig jaar geheel door AGS was gedaan. Volgens Toppenberg heeft geen enkele luchtvaartmaatschappij waarvan het bedrijf de grondafhandeling doet, vorig jaar vertraging opgelopen die te maken heeft met de werkzaamheden van AGS. Deze week was ook de aftrap van de jaarlijkse Airside Safety Week op de luchthaven. Er is dan extra aandacht voor veiligheid aan de hand van workshops en seminars voor het personeel.



‘Like’ onze Facebook-pagina

Lezers die kans willen maken op een gratis maandabonement op Amigoe, hoeven slechts naar onze Facebook (FB) pagina (facebook.com/amigoearuba) te gaan en op ‘Like’ te klikken. Volgende week wordt er een winnaar gekozen. De gelukkige winnaar wordt natuurlijk bekendgemaakt op FB. Lezers kunnen via onze pagina op de hoogte blijven van het laatste nieuws uit de krant en kunnen hier direct op reageren en het nieuws met vrienden delen. Bovendien worden van grote evenementen vaak foto’s geplaatst die verder niet in de krant of op onze internetpagina www.amigoe.com verschijnen. Dus doe er nu je voordeel mee en ‘Like’ onze pagina!

Strijden om Kroonappels



Initiatief TV-Teach, Wak Pa Bo Siña! van Stichting Beulah dingt ook mee naar de Kroonappelen

ORANJESTAD — Morgen gaan de stembussen open en kunnen mensen vanuit Nederland en vanaf de eilanden uit het Caribisch deel van het Koninkrijk beslissen welke organisaties de kroonappels verdienen. Ofwel: 50 000 euro per gewonnen categorie en een bronzen Appeltje van Oranje. Ons land is er klaar voor. Aruba dingt met 43 organisaties mee naar de appeltjes.

De actie is een initiatief van het Oranjefonds, een stichting die sociale organisaties helpt door middel van donaties, kennis en contacten. Beschermheiligen van dit fonds zijn kroonprins Willem-Alexander en Máxima. In totaal hebben zich al ruim 3800 organisaties aangemeld voor de actie. De initiatieven worden onderverdeeld in drie categorieën: Jeugd, Buurt en Helpende Hand. Op 15,16 en 17 maart is het internationale stemweekend. De winnaars worden 18 april bekendgemaakt.

Jeugd

In de categorie Jeugd kan er op de volgende Arubaanse initiatieven gestemd worden: Student Leadership Summit’ van Kiwanis Circle K of the University of Aruba, ‘Adopt an addict’, ‘Bon Nochi Drumi Dushi’, Switch, Stichting Jeugd Parlement Aruba, ‘I love my Body’ van Famia Planea Aruba, ‘ACE-Programma’ van Heart Centered Leadership Foundation, ‘ONSA Club’ van Fundacion OANSA Aruba en ‘Tiernermoe-project’ van Wit Gele Kruis Aruba.

Verder op ‘Kindermishandeling je kunt er niet omheen, een probleem van ons allen!’ van Fundacion Respeta Mi, ‘Home away from Home’ van YMCA Aruba, ‘Opening Filiaal in San Nicolas’ van Fundacion Anti Droga Aruba, ‘Door-ontwikkeling van Stichting TPH’ van Stichting Arubaanse Jeugdtelefoon, ‘Kids Creation Center’ van Stichting Kids Creation Center, ‘Plaka Chikito’ van Kiwanis Club of Young Professionals Aruba, TV-Teach, Wak Pa Bo

Siña!’ van Stichting Beulah, ‘Begeleiden van de jeugd bij sport activiteiten’ van Centro di Barrio Piedra Plat en ‘Art Rules Aruba’ van The Pancake Gallery Foundation.

Buurt

In de categorie ‘Buurt’ hebben zich vijf organisaties aangemeld uit Aruba: ‘Onze jongeren aan het woord in de buurttheaters’ van Farpafundacion Arte pro Arte, ‘Opknappen en verbeteren van bestaande accommodatie’ van Stichting Pro-Juventud Savannah, ‘Wijkverbetering Rancho’ van Stichting Rancho, ‘Sport en fitness voor de Buurtbewoners van Budo Hall Aruba’ van Madiki Judo Club en ‘Bouwen van Communitypark’ van Stichting Serenity Natuur & Milieu creatie.

Helpende Hand

De meeste Arubaanse initiatieven hebben zich ingeschreven voor de categorie ‘Helpende Hand’. Maar liefst twintig initiatieven willen in aanmerking komen voor de Kroonappel: ‘Love and Light’, ‘Het helpen van minder beaalde schoolgaande jongeren zodat zij met succes hun studie kunnen afronden’ van stichting Sociaal Fonds Colegio Arubano, ‘Clini Clownen’ van Clown Doctors Aruba,

‘Centrum Mi Por’ van Fundacion Mi Por, ‘Koningin Wilhelmina Fonds’ voor de Kankerbestrijding op Aruba, ‘Moedergroepen en de jaarlijkse breastfeedings Challenge’ van Fundacion Pro Lechi Mama, ‘Bewegingsprogramma’ van Club Kibrahacha 60+ en ‘Een nationale voedsel-en kledingbank die fungeert als sociale werkplaats voor verstandelijk gehandicapten, ex-drugsverslaafden en mensen uit de reclassering’ van Fundacion pa nos Comunidad.

Mee doen ook ‘Coachingstraject Alzheimer Social Club’ van Fundacion Alzheimer Aruba, ‘Adopt an Addict’, ‘Paranda di Bochincha’ van Rode Kruis Aruba, ‘Initiatief Zelfredzaamheid’ van Stichting Ambiente Nobo, ‘Cas di Refugio Vrouwenopvang’ van Stichting Fundacion Pa Hende Muhe de Dificultad, ‘Nationale Vogeltelling’ van Stichting Aruba Birdlife Conservation, ‘Beschermen natuurgebieden op Aruba’ van Stichting ‘Aruba Birdlife Conservation, ‘Christmas in a Box’ van Kiwanis Club of Young Professionals Aruba, ‘Zorg om Dementie op Aruba’ van Stichting CasMarie en ‘Mary Joan Breast Cancer Support Group’.

WEEKAGENDA

In deze weekendagenda staan activiteiten voor donderdag tot en met maandag (lang weekend). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag 15 maart

Wat : Ochtendyoga
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer: 09:00 - 10:00

Wat : Culturele avond
Waar : Colegio San Augustin
Wanneer: 18:00

Wat : Inschrijven Camacuri motor tocht
Waar : Balashi Beer Garden
Wanneer: 18:30 - 22:30

Wat : Punky Donch
Waar : Local Store
Wanneer: 19:30

Zaterdag 16 maart

Wat : Beachtennis
Waar : Eagle Beach
Wanneer: 09:00 - 18:00

Wat : Schaaktoernooi 1e ronde
Waar : Nieuwstraat 1
Wanneer: 15:00

Wat : 5 Rhythms Dance Workshop
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer: 16:00 - 19:30

Wat : Camacuri Sunset Ride
Waar : start Local Store
Wanneer: 17:00

Wat : Punky Donch
Waar : Café Rembrandt
Wanneer: 23:00

Zondag 17 maart

Wat : Halve Marathon
Waar : Joe Laveist stadion - Alhambra
Wanneer: start 05:00

Wat : Tafeltennis
Waar : sportcentrum Betico Croes
Wanneer: 10:00

Wat : Markt
Waar : Santa Rosa
Wanneer: 10:00 - 15:00

Wat : Beachtennis
Waar : Eagle Beach
Wanneer: 10:00 - 18:00

Wat : Opening Linear Park
Waar : Linear Park
Wanneer: 11:00 - 15:00

Wat : Flag Day Rally
Waar : start haven APA
Wanneer: 11:00

Wat : Bang Beach Festival
Waar : Eagle Beach
Wanneer: 12:00 - middernacht

Wat : Kegel Challenge
Waar : Eagle Bowling
Wanneer: 13:00

Wat : Schaaktoernooi
Waar : Nieuwstraat 1
Wanneer: 14:00 (ook ma)

Wat : Cermonie/Culturele avond
Waar : Plaza Betico Croes
Wanneer: 17:00

Wat : MEP verkiezingsavond
Waar : sportcomplex Betico Croes
Wanneer: 19:00

Wat : Fundraising Rode Kruis
Waar : Surfside Marina
Wanneer: 19:00 - 22:00

Wat : Dushi Paradise Island
Waar : Nikky Beach
Wanneer: 20:00 - 03:00

Maandag 18 maart

Wat : Ceremonie/aubade/defilé
Waar : Bestuurkantoor
Wanneer: 9:00

Wat : Nationale vogeltelling
Waar : Aruba
Wanneer: 07:00 – 09:00

Wat : Wielerevenement Wielerbond
Waar : start Colony
Wanneer: 08:00

Wat : Koffiemorgen
Waar : YMCA San Nicolas
Wanneer: 09:00 – 12:00

Wat : Workshop Family Constellation
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer: 10:00 – 16:30

Wat : Expo en markt
Waar : Aruba Nationaal Archief
Wanneer: 10:00 - 17:00

Wat : Kunstexpositie
Waar : Club Kibrahacha
Wanneer: 10:00 - 14:00

Wat : AVP-viering
Waar : Partijhuis Rancho
Wanneer: 11:00 - 18:00

Wat : Tafeltennistoernooi
Waar : Sporthal Betico Croes
Wanneer: 12:30

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Sinterklaasje kom maar binnen met je knecht’.



Nu rest nog alleen nog maar één laatste stap van de regering en dat is van het hele San Nicolas een ‘oudheidkundig’ museum te maken. Met slagbomen aan het begin en eind en dan een entreprijs van 10 florin. Op die manier krijgt het unieke plaatsje toch nog een beetje geld binnen en dan mag je voor dat geld een uurtje zwarte mensen kijken en onder leiding van een gids krijg je dan ook nog een rondleiding door de roestige raffinaderij. En dan wordt de trip besloten met een biertje in Charles bar. Waar Charlie jr. allang is gaan hemelen. Ik mis hem nog altijd, want eens per week ging ik als de tent nog gesloten was koffie drinken en de politiek doornemen met mijn vriend. Want dat waren we, hele goeie vrienden. Ik vraag me vaak af of hij ergens ‘van boven’ kan zien in welk leed zijn San Nicolas zich nog steeds bevindt. Is in die veertig jaar dat ik er kom niets opgeschoten. En dat plan voor die musea zou hem doen huilen en lachen en dan zouden we opnieuw vaststellen dat San Nicolas voor de regereiders niet bestaat. Niet voor de AVP en niet voor de MEP. Heel even, eens in de vier jaar en net voor de verkiezingen, dan komt er wel een politieke knakker ff naar

‘boven’ om zoete broodjes te bakken. Of ze daar op zitten wachten nu die killerraffinaderij ze is ontvallen, behoeft niet eens antwoord. Onzin. En is enkel een poging nog wat stemmen weg te halen. Naast de geplande musea is de watertoren in elk geval gerestaureerd. Kortom, een kinderhand is gauw gevuld. Ondertussen ben ik eens naar dat trammetje gaan kijken, want ik wilde die kermisattractie ook eens meemaken. De Boulevard leek me een goed punt, want daar zou het trammetje moeten crossen. Helaas. Niet gezien. Er stond wel een politie-agent te wachten om het verkeer tegen te houden, maar dat karretje kwam niet. Ik vroeg me toen af hoe dat straks zal gaan. Bij elke crossing gaan de slagbomen dicht voor zowel het komende als gaande verkeer op één van de drukste wegen van Aruba. En denk dan even mee als er echt drie trammetjes gaan rijden, dan moet om de tien minuten de weg voor autoverkeer worden afgesloten. Ik ben geen verkeersdeskundige, maar weet

wel dat we dan een enorme puinhoop krijgen, want de Boulevard staat ook zonder die ellende al muurvast. De politieagent stond er onder-tussen wat verloren bij. Het trammetje kwam dus duidelijk niet zo snel. En als het waar is dat een bocht en de tram elkaar niet verdragen en de tram de bocht niet kan nemen, dan moet er achteruit gereden worden voor de terugweg.

Onze minister-president en Benny laten zich nu niet meer zien en broeden weer op een nieuw en duivels plan. Nou ja, ik hoef verder niet in te gaan op het doldrieste gedoe van die tram en waar San Nicolas aan onderhevig is met al die aanstaande musea. Maar ik moet wel zeggen dat ik nog altijd te verbazen ben als ik hoor wat er nu weer voor drieste plannen zijn. Dat was ook te lezen in de zaterdageditie van deze krant. Ik sluit me aan bij zijn bijna doodsangst over wat ons mogelijk de komende maanden nog te wachten staat. Want het lijkt er sterk op dat zelfs het laatste koreltje zand op ons eindeloze strand in een ijzeren greep van onze minister-president en zijn kornuiten wordt gehouden.

Competencia di Obra & Arte recicla: 12

E exposicion lo ta na Cas Di Cultura di: Dialuna 15 di April - Diabierna 26 di April

E ultimo dia pa inscribi pa e competencia ta riba Diamars 2 di April 2013.

Pa inscribi of ricibi mas informacion jama Tel: 582-2607 of email: vanessa@ahata.com



AHATA

Companhia de Medio Ambiente

‘Meetapparaat werkte mogelijk niet’

WILLEMSTAD — Randall Rafaela, de broer van Ridley Rafaela (50) die gisteren omkwam bij de explosie bij Asphalt Lake Recovery (ALR), hoorde tegen half zes op de radio over het ongeluk. Onmiddellijk baande hij zich een weg door het drukke verkeer naar de plek des onheils.

“Ik wist in eerste instantie niet waar de ingang van het Asfaltmeer was, ik was er namelijk nooit eerder geweest en moest mijn andere broer om aanwijzingen vragen. Hij was ook al onderweg en we kwamen daar ongeveer tegelijk aan”, aldus Randall met tranen in zijn ogen.

Van de aanwezige collega's van Ridley kregen ze te horen dat hij nog vermist was. “Enkele dagen geleden werden blijkbaar testen uitgevoerd waarbij olie onder druk door het pijpsysteem werd gespoten. Hierbij werd een scheur in de pijpleiding geconstateerd, die gelast moest worden. Bij deze laswerkzaamheden is het gisteren misgegaan”, aldus Randall. Een ervaren collega had metingen naar de aanwezigheid van gas uitgevoerd voor het laswerk begon en die metingen gaven niets bijzonders aan. “Het vermoeden heerst sterk dat het apparaat niet functioneerde, omdat er wel degelijk gas in de tank was.” Nadat de brandweer het signaal brand meester gaf, kreeg Randall tegen acht uur 's avonds toegang tot de ruimte waar zijn broer lag. Het lichaam vertoonde zware brandwonden. “Ridley had een flinke kap aan de achterkant van zijn hoofd. Hij lag ongeveer een meter van de bewuste gescheurde pijpleiding, tegen andere grote pijpen geleund. Het is duidelijk dat hij door de enorme explosie en luchtdruk naar achteren is gesmeten. Ik denk dat hij door de klap ter plekke overleden is en geen pijn heeft geleden



Foto: Edsel Sambo

Na de explosie was er een enorme rookontwikkeling



Foto: Randall Rafaela

Ridley Regis Rafaela

door de verbranding”, fluistert Randall. Zijn broer kwam uit Tilburg en was op projectbasis op Curaçao. Hij laat een echtgenote en twee kinderen achter. De oudste werd vandaag 17. Ridley was vorig jaar juli voor vakantie op het eiland en was benaderd door Asphalt Lake Recovery in verband met zijn expertise inzake de aanleg van een nieuw asfalt- is en geen pijn heeft geleden



Foto: Ivo Moedti

Vanaf de Julianabrug

een eigen bedrijf in Nederland en was betrokken bij grote prestigieuze projecten, zoals de vervaardiging van een van 's werelds grootste kranen, die werd ingezet bij de revisie van de catcracker bij de Isla-raffinerij. Hij was ook nauw betrokken bij de vervaardiging van de stalen constructie van de nieuwe Centrale Bank op Curaçao. Mijn broer was een workaholic. Men is aan hem

een goede kracht kwijt.”

Ergste dag

“De ergste dag van mijn leven”, zegt een zeer geëmotioneerde directeur Karel Aster een paar uur nadat de explosie heeft plaatsgevonden. Aster was gisteravond bij het slachtoffer dat zwaargewond raakte. “Hij was aanspreekbaar, maar het is heel erg, hij is er zeer ernstig aan toe.”

PwC: Aov is gewone belasting geworden

WILLEMSTAD — Met de forse verhoging van het premie-inkomen voor de aov is de gedachte van een verzekering met enige solidariteit volledig losgelaten, en is de aov een gewone belasting geworden die nog slechts formeel een verzekering wordt genoemd.

Dat schrijft accountants- en advieskantoor PwC (PricewaterhouseCoopers) in de jong-

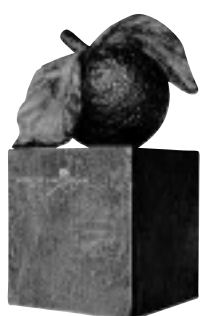
ste nieuwsflits, die gaat over de wijzigingen in de aov en in de ziektekostenverzekering. “De aov was oorspronkelijk een verzekering voor een inkomen voor de oude dag. Daarbij gold, evenals bijvoorbeeld in Nederland, een zekere vorm van solidariteit tussen mensen met verschillend inkomen. Waar de zv een inkomensdekking biedt die afhangt van het inkomen waarover premie wordt betaald, was dat bij de aov niet het geval. Mensen

met een hoger inkomen droegen dus meer bij dan waar zij voor de aov recht op kregen. In de loop der jaren is de premiegrens voor de aov echter aanzienlijk verhoogd. Waar het premie-inkomen in 2007 nog maximaal 49.745 gulden bedroeg, werd dit in 2008 al verhoogd naar 72.000 gulden. In 2012 werd de grens nog verder verhoogd naar 93.000 gulden en met ingang van 1 maart 2013 is de premiegrens gestegen naar 100.000 gulden

en wordt zelfs 1 procent gegeven over het meerdere.” Een premiegrens is een bedrag waarboven er geen aov-premie meer verschuldigd is. Als iemand dus in 2008 meer dan 72.000 gulden verdiende, werd er alleen premie geheven tot aan die 72.000 gulden. PwC redeneert dat de aov met het verhogen van de premiegrens nog slechts formeel een verzekering genoemd kan worden.

“Het is dan misschien ook tijd om de heffing van de aov-premies en de inkomstenbelasting samen te voegen tot een gecombineerde heffing, waarvan een deel rechtstreeks naar de algemene middelen gaat en een deel door de overheid apart wordt gezet voor de aov-uitkeringen.”

Advertenties Curaçao



Oranje Fonds

De zoektocht naar de Kroonappels

De zoektocht naar de Oranje Fonds Kroonappels nadert het einde. Stem nú op uw favoriete sociale organisatie. Ga naar www.kroonappels.com. Stemmen kan op 15, 16 en 17 maart tot 15.00 uur.

Oranje Fonds voor sociale initiatieven

www.kroonappels.com



REPÊCHAGE

Natural Beauty Made with Pure Energy Seaweed rich in Vitamins and Minerals

Vita Cura 5 phase Firming Facial

Alternative to Surgical Rejuvenation

Spa & Centro Técnico Repêchage

Sta. Rosaweg 33-I

Tel +5999-7476729/6956829

Email: frainmaragencies@live.com



Lekker Limpi

MET 6 SCHOONMAAK TOPPERS!!!

DIT ZIJN ONZE LOKALE PRODUKTEN... WAAROM ZOU U IMPORT KOPEN???

antilean soap company

Op gewone dienst

Prognose: tekort van 84,3 miljoen in 2012

WILLEMSTAD — Volgens de prognose heeft Curaçao over het jaar 2012 een tekort van 84,3 miljoen gulden op de gewone dienst van de overheidsbegroting. Dat heeft het ministerie van Financiën gerapporteerd aan het Cft (College financieel toezicht) in haar financiële maandrapportage over de maand december. In die rapportage zijn ook de verwachte uitkomsten over 2012 opgenomen.

Het uiteindelijk tekort is nog niet bekend en is afhankelijk van diverse ontvangsten en lasten die nog verwerkt dienen te worden, zo schrijft het Cft in een brief naar minister Jardim van Financiën, als reactie op de rapportage die zij op 15 februari ontving. Volgens het Cft zal Curaçao 'in lijn met de bepalingen van de Rijkswet in een suppletoire begroting moeten aangeven hoe dit tekort in de komende jaren wordt gecompenseerd, teneinde reserves en liquiditeitspositie op peil te houden'. Deze liquiditeitspositie is over 2012 afgenomen van 320,8 miljoen gulden naar 185,5 miljoen gulden.

“Het tekort van 84,3 miljoen gulden bestaat uit zowel overschrijdingen aan de lastenkant als uit een tekort aan de batenkant. Voor wat betreft de lasten-

kant geldt dat de uitgaven aan sociale zekerheid 95 miljoen gulden hoger uitkomen dan begroot in de vastgestelde begroting en 31 miljoen gulden vergeleken met de stand uit de niet-vastgestelde begrotingswijzigingen. Aangezien de sociale fondsen geen vermogen hebben om op in te kunnen teren, dient de overheid voor dekking van dit tekort te zorgen”, zo meldt de brief.

Tegenvallend

Het Cft omschrijft dat de ontvangsten met name tegenvallen op het gebied van omzetbelasting (31,1 miljoen gulden lager dan begroot) en de verkoop van goederen en diensten (28,8 miljoen gulden lager dan begroot). “In de rapportage wordt er rekening mee gehouden dat

een deel van deze ontvangsten nog wel zullen plaatsvinden; het Cft vraagt zich af of dit realistisch is en ziet daarentegen risico's dat het gestelde tekort van 84,3 miljoen gulden hoger kan uitvallen.”

Het Cft wil een nadere onderbouwing van de prognose inzake de 'andere inkomsten'. In de ogen van het Cft worden deze hoog ingeschat terwijl niet duidelijk is waar deze ontvangsten vandaan gaan komen. Ook wil het Cft antwoord op de vraag of de voorgenomen uitgaven ter compensatie van tekorten bij de SVB zijn afgestemd met de SVB, en of onderbouwd kan worden dat de gereserveerde middelen hiervoor toereikend zijn.

Het geraamde resultaat op de gewone dienst verschilt volgens het Cft sterk van hetgeen in de derde uitvoeringsrapportage werd gepresenteerd, aangezien destijds nog werd uitgegaan van een overschot van circa 10 miljoen gulden. Wel komt het geraamde tekort van 84 miljoen overeen met het tekort over 2012, zoals door Curaçao gepresenteerd in de begroting 2013.

OneNet-problemen nog steeds niet verholpen

WILLEMSTAD — Ondanks de garantie van twee dagen terug van moederbedrijf UTS, dat internetverkeer via OneNet weer normaal zou functioneren, hebben tal van abonnees nog steeds te kampen met problemen om mail te verzenden en te ontvangen. Deze problemen variëren van mails die niet verzonden kunnen worden tot mails die pas na 24 uur bij OneNet binnenkomen.

Het probleem met OneNet ontstond op 25 februari toen een van de hardware-servers van OneNet met een crash te maken kreeg. Hierdoor konden abonnees dagenlang geen mails verzenden of ontvangen. Het duurde lang voordat het probleem kon worden opgelost. Hierna volgde een nieuw probleem, dat ertoe leidde dat berichten verzonden

den vanuit OneNet niet verstuurd konden worden. Dit, omdat OneNet tijdelijk op een zwarte lijst van mail-servers van Gmail, Hotmail en live.com kwam te staan. Aanleiding hiervoor was dat vanuit de servers van OneNet in een keer zoveel mail werd verstuurd, dat dit door de andere mail-bedrijven als spam werd gezien.

Dit probleem zou volgens een persbericht van UTS van gisteren ook opgelost moeten zijn. Maar nog steeds klagen abonnees over mails die na verzending direct terug worden gestuurd, of over lange wachttijden, in sommige gevallen soms zelfs tot 24 uur, voordat mails binnenkomen.

In het persbericht meldt UTS dat het bedrijf inmiddels alle binnenkomende spam grotendeels heeft weten te blokkeren en de controle voor

uitgaande spam via haar systemen extra heeft aangescherpt. Hierdoor heeft UTS het spam-verkeer drastisch kunnen verminderen. “We hebben ook drastische maatregelen moeten nemen bij een viertal gebruikers, omdat zij 75 procent van het totale spam-verkeer genereerden, met alle gevolgen van dien voor onze andere gebruikers.

Deze vier gebruikers hebben we afgezonderd in ons netwerk en de toegang tot onze mailsystemen ontnomen.

Door deze maatregelen en verbeteringsacties, zijn we inmiddels bij de meeste providers van hun blacklist verwijderd en loopt mailverkeer naar deze providers weer zoals gewenst. Helaas is dat nog niet het geval bij alle providers, maar dat is een kwestie van tijd. We doen ons uiterste best om deze situatie met spoed en met voorrang te verhelpen.”

Twee losgeslagen FAD-boeien

Vervolg van pagina 1

Flameling plaatste onlangs nog vraagtekens bij de 'hoge kosten van de boeien' en meende dat de vissersgemeenschap er eerder mee gebaat zou zijn als de bestaande vissersfaciliteiten – die zich grotendeels in vervallen staat bevinden – opgeknapt zouden worden. Ook meende hij dat slechts 10 procent, van de ongeveer 45 vissers op het eiland, nog de hoge brandstofprijzen zou kunnen bekostigen om regelmatig te gaan varen. “Het is sterk de vraag of de vissersgemeenschap hier daadwerkelijk bij gebaat is. Ondanks het feit dat het project als doel heeft de lokale visserij te bevorderen en uiteindelijk veel geld heeft gekost, denken wij dat voornamelijk de charterboten (voor recreatieve visvangst met toeristen) en 'pleziervissers' hiervan zullen profiteren”, aldus Flameling eerder. Hij licht toe dat het hem enkele dagen geleden opviel, dat de boei bij Westpunt niet meer te zien was. “Ik heb toen van de vissers aldaar begrepen dat de boei zou zijn losgeslagen en vervolgens ineens aan wal lag. Deze boei was toen ik er was, inmiddels al weggehaald”, aldus Flameling. Hij licht toe dat

de vissers in de veronderstelling waren dat de boei door de kustwacht zou zijn weggehaald. Kustwacht-woordvoerder Roderick Gouverneur kon dit niet bevestigen.

Flameling verwees tevens naar de eerdere ervaringen met FAD-boeien op het eiland. “Curaçao heeft ongeveer tien tot vijftien jaar geleden ook FAD's gehad. Er is toen gebleken dat de boeien waarvan de betonnen ankerblokken vervaardigd waren met gewoon betondraad en de bevestigingsringen niet uit nikkelstaal vervaardigd waren en niet van zinken anodes voorzien waren, binnen een jaar door corrosie weggevreten werden en zelfs lossloegen”. Flameling meende dat door de korte levensduur, van minder dan een jaar, de plaatsing van deze boeien een zeer kostbare aanleggelegenheid kan zijn.

Een FAD-boei trekt scheldieren aan waar aasvissen op afkomen die wederom een aantrekkingskracht hebben op de wat grotere vissen, zoals vliegende vissen, kleine tonijn en kabeljauw. Vervolgens ontstaat er een grote voedselketen, waarbij ook grote vissoorten, zoals de mola, dradu, yellowfin tuna, barracuda en blue marlin op de boeien afkomen.

Kritiek op wetsvoorstel onroerendzaakbelasting

WILLEMSTAD — In verband met de financiële positie van de overheid heeft de regering een voorstel gedaan om de grondbelasting te vervangen door een onroerendzaakbelasting. Deze wordt jaarlijks geheven over de waarde van een op Curaçao gelegen onroerende zaak. Per jaar moet dit 10,6 miljoen gulden extra opleveren. De kritiek van de Staten op het wetsvoorstel bleek gisteren fors te zijn.

De directe aanleiding voor de nieuwe vorm van belasting is de noodzaak de tarieven aan te passen in verband met de financiële situatie van Curaçao, aldus de regering. Daarnaast dwong de staatkundige vernieuwing ook tot een aanpassing van de tekst, die nu alleen voor Curaçao geldt. Het tarief van de nieuwe belasting wordt afgerond op 0,4 procent. Vervolgens wordt een progressief tarief voorgesteld voor onroerende zaken die 350.000 gulden of meer waard zijn. Tussen 350.000 en 750.000 gulden wordt 0,5 procent betaald en over zaken met een waarde boven de 750.000 gulden wordt een percentage van 0,6 geheven.

Taxateurs

Aangezien per 1 januari 2014 een nieuw vijfjarig tijdvak begint, moeten binnen korte tijd alle onroerende zaken getaxeerd worden. De Inspectie der Belastingen heeft hiervoor onvoldoende capaciteit. Voorgesteld wordt om professionele taxateurs in te schakelen en dit op projectbasis te laten uitvoeren. Daarnaast zal de Inspectie uitzendkrachten moeten inhuren

om alle mutaties te verwerken. De Inspectie heeft een achterstand in het bijwerken van haar bestand; er is een discrepantie gebleken tussen het bestand van de Inspectie en dat van het Kadaster. De hiermee gemoeide kosten worden berekend op 2,7 miljoen gulden. "De belasting wordt geheven van degene die bij het begin van het kalenderjaar 'het genot van een onroerende zaak heeft, door hetzij eigendom, bezit of beperkt recht'. Onroerend zijn 'grond, de nog niet gewonnen delfstoffen, de met de grond verenigde beplantingen, alsmede de gebouwen en werken die duurzaam met de grond zijn verenigd, hetzij rechtstreeks, hetzij door vereniging met andere gebouwen of werken'."

In de nieuwe regeling wordt de waarde van grond in gebruik voor landbouw en bosbouw geheel vrijgesteld, terwijl de waarde van gebouwen inclusief de ondergrond belast wordt. De ontheffing voor ongebruikte en onverhuurde gebouwen vervalt. Deze vrijstelling is, volgens de overheid, een vreemde regeling. Onbebouwde kavels worden

wel belast. "Er is geen enkele reden om leegstaande gebouwen dan onbelast te laten. Het doel van deze regeling is immers om het bezit van onroerende zaken te belasten. Hoe de onroerende zaak gebruikt wordt is niet van belang. Over het gebruik werd in het verleden gebruiksbelasting geheven, maar deze is afgeschaft."

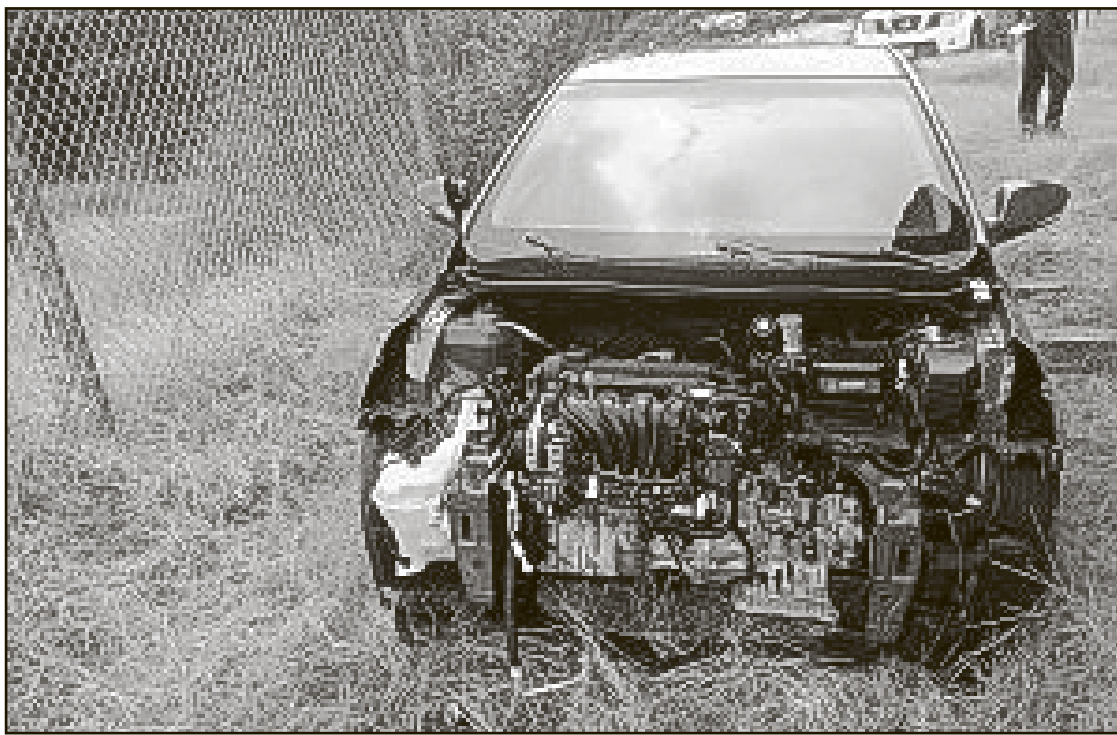
De belasting is elk jaar op 1 januari verschuldigd. De afwijkende betalingstermijnen in de huidige landsverordening zijn niet meer opgenomen in de nieuwe wet. In plaats daarvan moet de aanslag binnen twee maanden na dagtekening betaald zijn. Dit zal ervoor zorgen dat de overheid sneller over de belastinggelden kan beschikken.

Kritiek

Tijdens de behandeling in de Centrale Commissie gisteren was er veel kritiek op het wetsvoorstel. Na de invoering van de basisverzekering ziektekosten wordt de onroerendzaakbelasting gezien als een andere zware financiële klap. PAR-parlementariër Omayra Leeftang voorspelt dat huiseigenaren en in het bijzonder de gepensioneerden het hardst worden getroffen. Volgens haar zal het huisbezit voor niemand meer voordelig zijn, omdat de overheid de waarde van alle bezittingen zal bepalen om op deze manier meer belasting te kunnen heffen. Zowel Leeftang als PNP-Statelid Humphrey Davelaar stond stil bij het feit dat huisbezit op Curaçao traditioneel en cultureel anders is dan bijvoorbeeld in Nederland, waar de onroerendzaakbelasting allang is ingevoerd. Op Curaçao zijn de meeste mensen aan een eigen huis gekomen door langzaam met de hulp van familie en vrienden te bouwen. Volgens Davelaar kunnen de meeste mensen die op deze manier hebben gebouwd, de nieuwe belasting niet betalen. Volgens MAN-Statelid Charles Cooper is de invoering van de nieuwe belasting niet nodig. Hij hield het feit dat de overheid weer voor de makkelijkste manier kiest om via alweer een financiële maatregel aan meer inkomsten te geraken. "Het gevolg is dat degenen die zich netjes volgens de regels gedragen en geregistreerd staan het hardst worden getroffen", zei hij. Cooper stelde dan ook een alternatief voor. Hij zei dat sinds 2004 de overheid bij Domeinbeheer extra perso-

neel heeft gecontracteerd om het hele eiland af te kammen met het doel om alle illegale bouwsels op overheidsterreinen in kaart te brengen. Volgens hem zal, als deze mensen erfpachtcanon in rekening wordt gebracht, dit miljoenen extra opleveren. Volgens Cooper kan een team bestaande uit personeel van Domeinbeheer, financiën en de belasting in een jaar tijd een inhaalslag maken en beginnen om alle illegale bouwwerken te belasten. "Als je dit doet hoeft je de onroerendzaakbelasting niet in te voeren." Verder waarschuwde Cooper voor een aantasting van de koopkracht, omdat ondernemers die meer aan onroerendzaakbelasting moeten gaan betalen dit zullen afwentelen op de consument. Cooper wil van de minister van Financiën weten of de lijst met de inventarisatie van alle illegale bouwwerken er is en of de minister kan aangeven hoeveel extra inkomsten dit zal opleveren. "Het zijn miljoenen, geloof me", zei Cooper. Ook de MPK-fractie is niet te spreken over de maatregelen. "Het zal 11 miljoen gulden meer opleveren voor de overheid, maar het zal veel mensen die momenteel nog net het hoofd boven water kunnen houden in de problemen brengen", aldus de fractie.

Auto Osepa gestript



WILLEMSTAD — De auto van voormalig gevolmachtigde minister Sheldry Osepa is gisteren gestript teruggevonden nabij het Tio Daou Ballpark. Dinsdagavond werd de Hyundai Accent 2013, die Osepa net een week had, gestolen. Woensdagochtend werd de auto teruggevonden, ontdaan van verschillende onderdelen. Osepa had de auto net een week.

Vonnis ex-directeuren Aqualectra in zicht

WILLEMSTAD — De rechter doet op 22 april uitspraak in de spoedeisende bodemprocedure die Anthon Caspersen en Billy Pandt, oud-directeuren van overheids-nv Aqualectra, tegen hun voormalige werkgever

hebben aangespannen. Caspersen en Pandt zijn in een rechtszaak verwikkeld rond hun schorsing en ontslag eind 2011. De oud-directeuren willen onder andere in naam en eer worden hersteld. De rechter heeft eer-

der twee tussenvonnissen geveld. In het laatste tussenvonniss stelde de rechter dat tot dusver de beëindiging van de overeenkomst van opdracht (OVO) van oud-Aqualectra ceo Caspersen niet gerechtvaardigd is.

Kwaliteit naar hoger niveau

WILLEMSTAD — De conferentie 'Quality, up to the next level' georganiseerd door de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) is gisteren van start gegaan. Tijdens deze drie-daagse conferentie zullen lokale en internationale deskundigen het onderwerp kwaliteitszorg vanuit verschillende perspectieven belichten. De sprekers zijn afkomstig uit Aruba, South-Carolina (USA), Trinidad & Tobago en Nederland. De lokale sprekers zijn afkomstig uit onder andere de sociale sector, gezondheidszorg, onderwijs, bedrijfsleven en overheid. Rector Magnificus Francis de Lanoy nam gisteren de opening voor zijn rekening. Vervolgens sprak Marcelino 'Chonky' de Lannoy, waarna de gastspreker Sandra Gift van Trinidad & Tobago, uitgebreid inging op de kwaliteit binnen een organisatie.



Foto: UNA

SER

Ook de Sociaal Economische Raad (SER) had in haar advies kanttekeningen over hetzelfde gevolg, namelijk dat de belastingdruk op huishoudens of bedrijven weer groter wordt, met als gevolg minder koopkracht. Ook haalt zij een rapport aan waarin al werd gesteld dat Curaçao de hoogste belastingtarieven van de regio heeft. Daarom vreest de SER ook voor de concurrentiepositie van Curaçao ten opzichte van omringende eilanden. De regering is volgens de tekst in het wetsontwerp van mening dat niet zomaar kan worden opgemaakt uit beschikbare cijfers dat Curaçao onroerende zaken relatief hoog belast. Zij geeft wel toe dat een verhoging gevolgen heeft voor de concurrentiepositie, maar dat de tarieven toch verhoogd dienen te worden vanwege de financiële situatie van Curaçao. Het was voor de SER tevens onduidelijk waarom onroerende zaken met een hoge waarde relatief zwaarder belast worden. De SER stelde een uniform tarief voor, maar de regering pareerde dat in het algemeen 'degenen met een duurdere eigen woning relatief meer mogelijkheden hebben om belasting te betalen, dan personen die in een goedkopere woning (moeten) wonen. De regering kiest bewust voor progressie'. De SER heeft wel voor elkaar gekregen dat sportterreinen en sportfaciliteiten worden vrijgesteld vanwege de sociale en maatschappelijke functie. Verder vallen er nog meer zaken onder de vrijstelling. Dit zijn onder andere bepaalde onderwijsgebouwen, begraafplaatsen, religieuze gebouwen, onroerende zaken die eigendom zijn van Curaçao of van de Staat der Nederlanden, bepaalde bedrijven en ziekenhuizen.

Google App Store is terug

WILLEMSTAD — Curaçaose gebruikers van smartphones en tablets die gebruikmaken van het besturingssysteem Android kunnen sinds afgelopen dinsdag weer gebruikmaken van de Google App Store om nieuwe apps te downloaden of bestaande apps te upgraden. Sinds eind december vorig jaar werd de toegang voor gebruikers op het eiland steeds beperkter, totdat er van toegang geen sprake meer was.

Het is onbekend waarom de toegang voor lokale Android-gebruikers weer is hervat. Op verschillende fora wordt hierover gespeculeerd. Maar een duidelijk antwoord is er nog niet. In contacten tussen deze krant en Google werd stevast aangekondigd dat zij met 'het probleem bezig waren'. Blijkbaar is het

probleem nu gelokaliseerd en opgelost. Lokale Android-gebruikers die de online App Store berafzoeken, hebben wel te maken met een beperkt aanbod van apps. Alleen gratis apps zijn nu te downloaden.

Apps waarvoor betaald dient te worden, zijn niet meer toegankelijk. Ook

de mogelijkheden van de site zijn beperkter. Maar Android-gebruikers merken sinds gisteren dat hun apps, weer automatisch werden geüpgraded. Een mobiele applicatie of kortweg app, die via de App Store kan worden gedownload, is een kleine applicatie die draait op een smartphone of een tablet, meldt online encyclopedie Wikipedia. Met behulp van een app is het mogelijk om eenvoudig extra functies aan een mobiel apparaat toe te voegen.

UNITED

Reisverzekering online afsluiten
www.united.an

CURAÇAO ANIMAL RIGHTS FOUNDATION

Schurft? Heel gemakkelijk te genezen...
www.carf.an

GO LED => GREEN =
\$ave ±40% electricity!

32" 895.00	42" 1,395.00	LG Life's Good	47" 55" 65" ALSO AVAILABLE
24" 399.00	32" 629.00	RCA HYPER X	18" 249.00
42" 1,099.00		SANKEY	19" 299.00

WIMCO  **fun miles**  **Vindando Bo Tar Dia**

Sellia ☎ 481-1833 - Sta. Maria ☎ 980-3558 - www.wimco-rn.com nos produktionen ta kargo nos sego di GARANTIA!

Advertenties Curaçao

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van

GEZELLIGHEID

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolven, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500

Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis Brakkeput mei mei

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

Art of Avila 2013
Avila Chamber Music Extravaganza
OPENING CONCERT
Sunday, March 17 at 11:00 a.m. - *Coffee Concert*

THE McDERMOTT TRIO
Anne-Marie McDermott, piano
Kerry McDermott, violin
Maureen McDermott, cello
With Paul Neubauer, viola

Haydn, Trio for Piano & Strings, Hob. XV:21
Turina, Quartet for Piano & Strings, Op. 67
Mendelssohn, Trio for Piano & Strings, Op. 66

After the concert, coffee & pastry on the patio

Saturday, March 23, 5:00 p.m. - The Governor's Palace
"1, 2, 3"
Sunday, March 24, 11:00 a.m. - Coffee Concert
"Schumann x 6"

Tickets for sale at the Avila Hotel Front Desk Tel. 461-4377
Admission: NAF 50.- p.p.
Students (I.D.) and Children up to 16 years, NAF 15.-

La Belle Alliance
AVILA HOTEL - 130 Penstraat - Willemstad
Tel: 461-4377 - Fax: 461-1493 www.avilahotel.com

Secco lovend over nieuwe paus

WILLEMSTAD — Een simpele nederige man, die niet veel zegt. Maar als hij iets zegt, dan weet hij dingen heel scherp te verwoorden. In deze bewoordingen omschrijft bisschop Luis Secco zijn nieuwe baas, de Argentijnse aartsbisschop van Buenos Aires Jorge Mario Bergoglio, die gisteren tot paus Franciscus I werd gekozen. Secco stelt verrast te zijn over de uitverkiezing van de Argentijn.

Gisteren omstreeks het middaguur kondigde witte rook aan dat de Rooms Katholieke Kerk een nieuwe paus had. De 76-jarige Bergoglio werd door de 155 kardinalen tot paus gekozen. Zijn uitverkiezing was een verrassing voor velen, waaronder ook bisschop Secco. "Van tevoren werd zijn naam niet genoemd als een van de mogelijke favorieten. Dit toont weer aan hoe de Heilige Geest werkt. Maar bij het vorige conclaaf bleek later dat Bergoglio een van de

topkandidaten was. Later gaf hij aan dat hij zich niet klaar voelde om de uitdaging aan te gaan. We zijn nu enkele jaren verder. Hij is nu ouder en ervarener." Secco kent de nieuwe paus. In 2007 ontmoette hij hem tijdens de bisschoppenconferentie van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, die dat jaar in Brazilië werd gehouden. De bisschop is zeer te spreken over het optreden van de huidige paus indertijd. Alhoewel hij niet veel zei, liet Bergoglio wan-

neer hij moest spreken blijven over veel wijsheid en nederigheid te beschikken. De verwachtingen van Franciscus I zijn hooggespannen. Van hem wordt verwacht dat hij maatregelen treft om de vele problemen, waarmee de Katholieke Kerk op dit moment te maken heeft, het hoofd te bieden. Secco stelt in Franciscus I veel te zien van zijn voorganger Paus Johannes XXIII (1958 - 1963), die diverse grote veranderingen teweeg heeft gebracht. "Hij was ook een simpele en nederige man, die niet hield van protocollen. Hij zorgde voor gefronste wenkbrauwen door kinderen bij zich te roepen en hen in simpele taal vragen te stellen. Ik herken in Franciscus veel dingen die Johannes XXIII ook deed."

Bijeenkomst over vrouwen

WILLEMSTAD — De PNP houdt morgenavond een speciale bijeenkomst om stil te staan bij de rol van vrouwen, gender en gezin in de lokale samenleving.

De bijeenkomst wordt gehouden in het partijgebouw van de groene partij,

Kas di Pueblo in Sta. Maria. Op deze avond zullen tal van sprekers het woord voeren, onder wie Jacqueline Martis en Vivienne Daflaar. Zij zullen het gaan hebben over de rol van de vrouw, gender en het gezin op Curaçao in relatie met onderwerpen zoals arbeid

en onze relatie tot de regio. De info-bijeenkomst vangt aan om half zeven 's avonds.

Voor meer informatie kunnen contact opnemen met de partij via de telefoonnummers: 869-6777 of 569-5881.

Avondwandeling met maaltijd toe

WILLEMSTAD — De Stichting Vormingscentrum Landhuis Ascencion organiseert bij voldoende belangstelling op vrijdag 22 maart een avondwandeling langs Boca Ascencion waar de schildpadden zich regel-

matig laten zien. Vanaf half vijf 's middags uur is er ontvangst op het landhuis en staat de koffie klaar, voor de kinderen is er limonade.

Om vijf uur is het vertrek voor de wandeling. Bij terug-

keer op het landhuis staat er een Krioyo-maaltijd gereed en voor de kinderen een frietje. De deelnameprijs inclusief de maaltijd, de koffie en limonade bij aankomst en een stuk patia is 27, 50 gulden. Kinderen tot twaalf jaar

betalen 12,50 gulden. Deelname is uitsluitend mogelijk bij opgave tot 19 maart.

Dat kan telefonisch op nummer 864-1950 of 518-7265, of per e-mail: info@landhuisascencion-curaçao.com.

1 jaar The Rainbow Lounge

WILLEMSTAD — The Rainbow Lounge viert morgen haar 1 jarig bestaan en dit zal op een feestelijke manier vanaf zes uur 's avonds in de Lounge van het Floris Suite Hotel gevierd worden.

Een jaar geleden is The Rainbow Lounge ontstaan, met het idee om een plek te creëren waar hotelgasten en een regenboog van lokalen samen komen om te netwerken, ervaringen uit te wisselen en nieuwe vrienden te maken. The Rainbow Lounge is in een jaar tijd een begrip geworden op het eiland. Naast lokale gasten komen ook steeds meer mensen vanuit het buitenland het wekelijkse happy hour bezoeken.

Krachtenbundeling CTB met andere organisaties 'Operashon Siman Santu'

WILLEMSTAD — Jaarlijks wordt het eiland tijdens de paasvakantie druk bezocht, waarbij de stranden een grote trekpleister zijn. "De CTB is eens te meer goed voorbereid om niet alleen de toeristen maar ook de lokale gemeenschap van een veilige en plezierige 'Siman Santu' (Heilige Week) te laten genieten", aldus de Curaçao Tourist Board (CTB).

Ter voorbereiding op deze drukke week heeft het toeristenbureau de krachten gebundeld met verschillende sectoren en organisaties om op alle vlakken een goede beleving van de bezoekers aan het eiland en stranden, te kunnen waarborgen. De hierbij betrokken entiteiten zijn onder andere: het Politiekorps, de uitvoeringsorganisatie Controle en Veiligheid, de Marechaussee, de Kustwacht, Geneeskunde en Gezondheidszaken (G&Gz), beveiligingsbedrijf Hawk Eye Security, afvalverwerkingsbedrijf Selikor, afdeling Openbaar Vervoer en de Ambulancedienst. De participerende organisaties hebben zich bereid getoond om met een gezamenlijk multidisciplinair team een plan uit te werken dat onder de noemer 'Operashon Siman Santu' op don-



Gedurende de paasvakanties kent het eiland grote drukte op stranden.

derdag 28 maart ten uitvoer zal worden gebracht. De afrondding zal op maandag 1 april zijn. Het hoofddoel van dit plan is om de bezoekers een veilige strandervaring te garanderen en voor de gemeenschap de mogelijkheid te creëren om uitgebreid van de openbare stranden en andere toeristische attracties te genieten. Gedurende de week zal de volgende slogan geïntroduceerd worden: 'Bin ku bo saku, Bai ku bo Sushi' (Kom met je zak, Ga met je vuil).

Dit om het bewustzijn van de bevolking te creëren en te verhogen van het belang om de stranden schoon te houden. "Het is belangrijk dat, als mensen naar het strand gaan om van een lekkere dag met de familie te genieten, ze een vuilniszak van huis meenemen en een schoon strand achterlaten, als ze weer vertrekken. Dit is bij uitstek een gelegenheid om te bewijzen dat we 'Dushi Hende' zijn", aldus het toeristenbureau. Binnen de CTB 'Dushi

Hende'-campagne staan de volgende kernwaarden centraal: gastvrijheid, dienstverlening, verantwoordelijkheid, trots, integriteit en eerlijkheid. Volgens het toeristenbureau zijn dit de karaktereigenschappen van de Curaçaose bevolking, die aan de bezoekers van dit eiland overgebracht dienen te worden. CTB zal om de activiteiten rondom 'Operashon Seman Santu' te promoten, tevens met een promotie- en bewustwordingscampagne op de radio starten.

GIO Fuertisimo viert 20 jarig bestaan

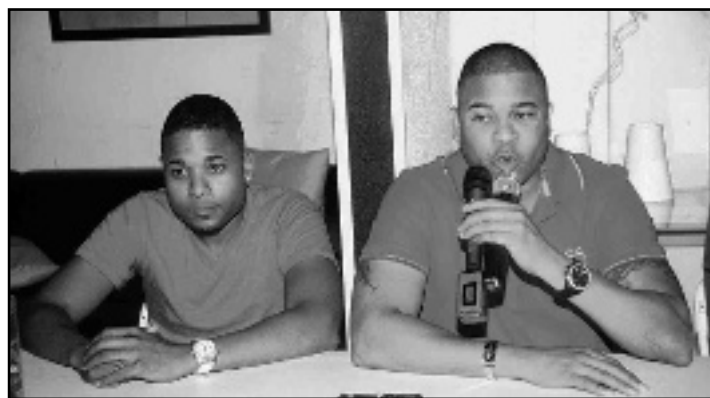


Foto: Edzel Sambo

Dibo en Gibi Doran, vader en zoon.

WILLEMSTAD — De ritmo kombina band Gio Fuertisimo bestaat dit jaar twintig jaar. Dit jubileum zal niet alleen op Curaçao maar ook op Aruba en Bonaire gevierd worden. De faam van de Curaçaose band beperkt zich namelijk niet tot deze rots.

De band zal op 27 april op Aruba zijn. Op 1 juni zijn de Bonairianen aan de beurt. Het slotfeest zal op 6 juli op Curaçao worden gehouden. Locatie is Parasasa. Verschillende gastartiesten zullen optreden waaronder Melania

van der Veen, Izaline Calister, Claudius Phillips en Ivanhoe Willems. Tijdens het concert zullen slechts de nummers van GIO worden vertolkt. De fans zullen ook tijdens deze avond een prominente plek innemen. Verder geeft de band verschillende prijzen weg waaronder een reis samen met de mannen van GIO Fuertisimo. Maar de band denkt ook aan zijn fans in Nederland. Zij zullen ook de kans krijgen om het twintigjarig bestaan van GIO van dichtbij mee te maken. De evenementen worden gesponsord door biermerk Polar.

Advertenties Curaçao

Welcome Home!

Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino

The only Unlimited-Fun® Resort in Curaçao!

Sunscape Resorts & Spas for the perfect worry-free getaways for families, singles, couples, weddings or honeymoons and for some first class fun in the sun! All your fun included at Sunscape, including day and evening activities, top-shelf spirits and limitless food and beverages. No wristbands or restaurant reservations!

US\$

99*

KUARESMA SPECIAL
Price is per person per night, based on Double room.
Price is subjected to space availability.

We also offer
Day Pass & Night Pass

Get
20%
discount on
Spa Treatments

SUNSCAPE
CURAÇAO
RESORT, SPA & CASINO

Book now: reservations.sucur@sunscapecuracao.com • Tel. 599 9 7367888 ext. 1042 / 1049



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Leerlingen van het Vigdis Jonckheer-Mensing College en het Marnix vsbo woonden gisterochtend een schoolconcert bij van pianist Harold Martina in het Cultureel Centrum Curaçao (CCC). Het concert was georganiseerd door Dudi Comenencia en werd mogelijk gemaakt door het Cultureel Comité Fortkerk. Het pianospel van Martina werd voorzien van een uitleg door de bekende Curaçaose musicus en recensent Wim Statius Muller.

The all new 2013 TOYOTA RAV4

Pre-Order yours now!

YOUR TRUSTED PARTS & SERVICE LEADER

GARAGE CORDIA ... naturally

Kaya Jacob Posner 39 • Tel. 461-5644 • Fax. 461-7516 • www.garagecordia.com

TOYOTA

LEXUS

DAIHATSU

Geld en toezeggingen voor Caribisch Nederland

DEN HAAG — De delegaties van Bonaire, St. Eustatius en Saba keren terug uit Nederland met geld, maar nog belangrijker vinden ze de toezegging van ministeries om samen met de eilanden een concrete invulling te geven aan de term ‘voor Nederland aanvaardbaar niveau van voorzieningen’. Alleen het gesprek op het ministerie van Financiën viel tegen, maar mogelijk kan minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken helpen op dit punt.

Door onze correspondent
Otti Thomas

Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft een half miljoen euro beschikbaar gesteld voor de nadere uitwerking van de ontwikkelplannen, die door de eilanden zijn opgesteld, en voorziet samen met de ministeries van Economische Zaken en Infrastructuur en Milieu ook in technische bijstand. “Er ligt veel nadruk op de ontwikkelplannen die bedoeld zijn om de achterstanden weg te werken en te onderhouden, zodat de situatie ook goed blijft”, zei Plasterk tijdens de afsluitende persconferentie. De ontwikkelplannen hebben vooral betrekking op de verbetering van de infrastructuur op de eilanden, dus de wegen,

stroomvoorziening, communicatie maar ook overheidsgebouwen op St. Eustatius, de haven en waterdistributie op Saba en de wijkaanpak op Bonaire. Als de plannen nader zijn uitgewerkt, stelt de Nederlandse regering aanvullen van de uitkeringen beschikbaar of renteloze leningen, verstrekt door het Rijk op voorwaarde dat de eilanden die leningen ook kunnen aflossen. De mogelijkheden hiervoor worden nog onderzocht. In aanvulling hierop is er 7,5 miljoen euro beschikbaar voor projecten op het gebied van duurzaamheid en natuur, waarbij er enige vrijheid geldt bij de invulling hiervan. De delegaties gaven na afloop aan dat ze eigenlijk vooral te spreken waren over andere toezeggingen. “Er is niet altijd geld nodig om de

situatie te verbeteren. We zijn blij dat de ministeries voor Sociale Zaken en Volksgezondheid bereid zijn met ons te praten over de definitie van aanvaardbare voorzieningen, inclusief een tijdpad om dit te bereiken”, zei gedeputeerde Koos Sneek van St. Eustatius. Met betrekking tot Volksgezondheid nam minister Edith Schippers ook de plannen voor alternatieve bezuinigingen serieus en zou ze deze nader bestuderen. Ook staatssecretaris Jetta Kleinsma van Sociale Zaken bleek bereid om te kijken naar het pakket aan voorzieningen voor de financieel en sociaal zwakkeren op de eilanden, zoals de alleenstaanden met een aov-uitkering. “Er is zelfs gesproken over tijdelijke maatregelen in afwachting van structurele verbeteringen”, zei gedeputeerde Burney El Hage van Bonaire. De delegaties waren verder positief over de voorbereidingen van de evaluatie in 2015, waarbij de staatkundige verhouding tot Nederland wel ter sprake mag komen, maar het toch vooral moet gaan

over mogelijkheden om het welzijn van de bevolking te verbeteren, ongeacht de status van de eilanden. De ervaring bij het ministerie van Financiën viel enigszins tegen. “Het was de enige plek waar het ook binnen gesneeuwd heeft. We wilden bijna onze winterjassen aandoen”, zei El Hage. Bonaire informeerde op het ministerie naar mogelijkheden voor maatregelen om de economie te stimuleren en gedeputeerde Chris Johnson van Saba stelde voor om de huidige algemene bestedingsbelasting af te schaffen en weer het oude systeem van een omzetbelasting in te voeren. “We hopen dat minister Plasterk de andere ministeries niet met rust zal laten als we weer weg zijn”, zei El Hage. Plasterk zei dat het nieuwe belastingstelsel bedoeld was als een simpel systeem, maar merkte op dat het misschien alleen eenvoudig was in de ogen van de fiscus. Hij gaf aan dat hij de minister van Financiën zou aansporen serieus naar de voorstellen te kijken.

Bestuursdelegatie ontmoet Nationale Ombudsman



Foto: Nieuw van der Ven

De Bonairiaanse delegatie wordt begroet door Alex Brenninkmeijer, de Nationale Ombudsman.

KRALENDIJK — De bestuursdelegatie van het Openbaar Lichaam Bonaire die in Den Haag is voor de halfjaarlijkse Caribisch Nederland-week, heeft ook gesproken met de Nationale Ombudsman, Alex Brenninkmeijer.

“Het was een constructief, vruchtbaar, maar ook uiterst plezierig gesprek”, aldus secretaris van het Openbaar Lichaam Bonaire, Nereida González. De secretaris van het Eilandgebied is degene die de contacten onderhoudt met de organisatie van de Nationale Ombudsman.

De Nationale Ombudsman van Nederland is sinds 10-10-10 ook de ombudsman voor de burgers van Bonaire, die een klacht willen indienen over de overheid of een overheidsinstelling. González: “Wat tot nu aan onze kant echter ontbrak, was een voor iedereen heldere procedure. Het goede

nieuws is dat het Bestuurscollege vorige week een procesbeschrijving heeft vastgesteld, zodat wij intern beter kunnen bewaken, dat wij snel en volledig reageren op een klacht die bij de Nationale Ombudsman wordt ingediend.” Zij hoopt dat de Nationale Ombudsman weinig klachten uit Bonaire gaat krijgen.

“In januari is de eerste klacht ingediend, die is nu in behandeling. Het is goed dat de weg naar de ombudsman laagdrempelig is en dat de burgers goed geïnformeerd zijn over hun rechten. Maar veel belangrijker is het als overheid zo te functioneren, dat er geen aanleiding is voor klachten. En als er een klacht binnenkomt, deze correct af te handelen, zodat de indiener zich niet genoodzaakt voelt naar de Nationale Ombudsman te stappen”, aldus de eilandsecretaris. “Wij werken er daarom aan om onze interne klachten-

procedures transparanter te maken en de directies ervan te doordringen, klachten serieus te nemen en daarover goed te communiceren. Er moet veel sneller worden gereageerd. Als je als overheid je werk goed doet krijg je geen klachten. Maar waar mensen werken worden nu eenmaal fouten gemaakt. In dat geval gaat het erom hoe je met die klacht omgaat.

”Zij noemt de verstandhouding met de Nationale Ombudsman uitstekend. “De heer Brenninkmeijer is zelf al twee keer op Bonaire geweest. Wij hebben ook goed contact met de contactpersoon voor de BES-eilanden, Jos de Bruin. En in maart komen enkele onderzoekers op bezoek. De bespreking die wij hier nu in Den Haag hebben gevoerd helpt ons weer verder in ons streven klachten te voorkomen en als er toch klachten zijn die naar tevredenheid van de burger af te wikkelen.”

BES-delegatie ‘verdwaalt’ niet meer

DEN HAAG — Bestuurders van Bonaire, St. Eustatius en Saba weten inmiddels aardig de weg te vinden in Den Haag. Met name de eigen Raad van Advies en de Eerste Kamer spelen hierin een belangrijke rol. Er is nauwelijks behoefte aan meer lobbyisten, zei gedeputeerde Chris Johnson van Saba gisteren.

Johnson beantwoordde samen met de Sabaanse gezaghebber Jonathan Johnson en de gedeputeerden Koos Sneek en Carlyle Tearr van St. Eustatius de vragen van ruim vijftig aanwezigen tijdens de dialoogbijeenkomst, georganiseerd door het Overlegorgaan Caribisch Nederland. De delegatie van Bonaire had het tot teleurstelling van velen af laten weten wegens andere verplichtingen. Verschillende mensen vroegen de afgelopen week naar mogelijkheden om de drie eilanden te helpen, als voormalig eilandbewoner of als

professionele lobbyist in Den Haag. “Wij wonen hier, we spreken Nederlands, we kennen Nederland. Wat kunnen wij voor u betekenen”, aldus een Nederlandse vrouw, geboren op St. Eustatius. Johnson verwees naar de eigen Raad van Advies van de drie eilanden, een groep van invloedrijke Nederlanders in Den Haag, onder wie de voormalige vicevoorzitter van de Raad van State Herman Tjeenk Willink, oud-minister Hans Hillen en Raad van State-adviseur Ron van der Veer. “We hebben dus al redelijk wat invloed. We hebben meer contact met de departementen en de Eerste en de Tweede Kamer dan welke Nederlandse gemeente ook. Wat u wel kunt doen, is zorgen voor een positieve en opbouwende inbreng tijdens discussies in Nederland over de drie eilanden.” Gezaghebber Johnson voegde daaraan toe dat het wel op prijs wordt gesteld als mensen afkomstig uit het Caribisch gebied blijven benadrukken dat de

situatie op de eilanden anders is dan in Nederland.

Eerste Kamer

Ook de Eerste Kamer speelt een belangrijke rol als het gaat om de belangenbehartiging van de drie openbare lichamen. Anders dan in de Tweede Kamer, waar de betrokkenheid van commissies afhankelijk is van het onderwerp, is in de Eerste Kamer de Commissie voor Koninkrijksrelaties het belangrijkste aanspreekpunt. Deze invulling past bij de taak van de Eerste Kamer, die toets of wetsvoorstellen technisch en juridisch goed in elkaar zitten, maar die ook controleert of er geen conflicten zijn met andere wetten. “In Caribisch Nederland gaat het juist ook om de samenhang van alle wetten”, zei Marijke Linthorst, voorzitter van de commissie. De commissie wil als aanspreekpunt ook de communicatie met bestuurders en ambtenaren van de drie eilanden verbeteren. Linthorst omschreef het gesprek met de delegaties van

Bonaire, St. Eustatius en Saba als positief. De commissie verzocht de delegaties om aan te geven hoe zij hun eiland in 2030 zien, zodat bij de evaluatie in 2015 en de jaren daarna getoetst kan worden of dat einddoel al dichterbij is gekomen. De Eerste Kamer wil net als de delegaties voorkomen dat de evaluatie in 2015 uitsluitend gaat over de staatkundige relatie tot Nederland. “De status is uiteindelijk slechts een middel om beter welzijn voor de bevolking te realiseren”, aldus Linthorst. De commissie bekijkt verder of de aangegeven knelpunten besproken kunnen worden met de desbetreffende ministers en welke onderwerpen ze door zullen spelen aan partijgenoten van de Tweede Kamer.

Handelsmissie naar Latijns-Amerika

KRALENDIJK — De handelsmissie ‘Europe meets the Americas’ wordt van 5 tot en met 8 mei op Aruba gehouden. De organisatie hiervan is in handen van het ministerie van Buitenlandse Zaken en de Arubaanse overheid.

De handelsmissie richt zich op het gezamenlijk grijpen van kansen op de snelgroeiende markten van Latijns-Amerika. Vanuit het ministerie begeleidt Simon Smits, directeur-generaal Buitenlandse Economische Betrekkingen, de economische missie. Deelname aan ‘Europe meets the Americas’ is bijzonder interessant voor ondernemers en investeerders, die zaken willen doen met Latijns-Amerika; in het bijzonder Brazilië, Colombia, Costa Rica, Mexico, Panama en Venezuela, de Koninkrijkslanden en Caribisch Nederland. Via deze landen hebben zij een potentieel bereik van ruim 400 miljoen consumenten.

Deelname staat open voor bedrijven uit de sectoren:

duurzame technologie (energie, mijnbouw, landbouw, infrastructuur en transport), logistiek en infrastructuur (opslag, distributie, be- of verwerking, haven, luchthaven), toerisme(opleiding), financiële dienstverlening en bedrijfs ondersteuning, water(werken) en retail. Bedrijven en investeerders die gevestigd zijn op Bonaire, St. Eustatius en Saba worden van harte uitgenodigd deel te nemen. De economische missie start op 5 mei met een regionale ambassadeursconferentie. Op 6 mei vindt een zakelijke conferentie plaats. Die conferentie gaat uitgebreid in op de handelsmogelijkheden vanuit het Koninkrijksverband en Aruba. De conferentie biedt een unieke kans om vanuit één locatie binnen het Koninkrijk, contacten te leggen met potentiële handelspartners en afnemers in Latijns-Amerika. De ambassadeurs van het Koninkrijk in de regio en enkele consuls-generaal nemen eveneens deel. Op 7 en 8 mei worden voor de deelnemers onderling matchmaking-afspraken gepland.

Voor bedrijven uit Europees en Caribisch Nederland die gegarandeerd potentiële zakenpartners uit de Latijns-Amerikaanse landen willen ontmoeten, bestaat een op maat gemaakte dienstverlening door het Agentschap NL (EVD). Aan de hand van het bedrijfsprofiel en specifieke wensen worden voor hen afspraken gemaakt met potentiële zakenpartners die met dat doel worden aangezocht. De organisatie streeft naar vier tot zes afspraken per deelnemend bedrijf. Naast bedrijven uit de bovengenoemde landen zijn ook bedrijven uit andere landen in Latijns-Amerika uitgenodigd. Ook met hen kan tijdens de conferentie worden gesproken. Aanmelden kan via de website www.eumeetsamericas.com.

Deze film gaat Donderdag 14 MAART in première.

THE CINEMAS

Deze film gaat DONDERDAG 14 MAART in première.

MOVIES CURAÇAO

DAGELIJKS NON STOP OPEN

“U slaagt altijd!”

SAMSOM

Fokkerweg / Chobolobo
Colon / Jan Noorduyweg

MADNESS PRICES

*We are cleaning out the old stockroom...
...to make room for the new collection!*

20.- 25.- 30.- 40.- 50.- 60.-

NPM@the1stfloor!

Salina Galleries

up to **80% off**

Tweede Coentunnel open in mei of juni

AMSTERDAM — De tweede Coentunnel in Amsterdam gaat naar verwachting in mei of juni open voor autoverkeer. Voordat de auto's van de gloednieuwe tunnel gebruik kunnen maken, sluit Rijkswaterstaat de route onder het Noordzeekanaal vier dagen lang af.

Volgens een woordvoester van Rijkswaterstaat is de tijdelijke afsluiting van de snelweg A10 ter hoogte van de Coentunnel noodzakelijk om het wegennet aan te passen.

De wegenbouwer sluit in de tussentijd ook de nieuwe Westrandweg aan op de nieuwe tunnel, die zich naast de bestaande Coentunnel bevindt. De Westrandweg is het nieuwe verlengstuk van de A5 en bedoeld om de Amsterdamse ringweg te ontlasten.

Rijkswaterstaat is momenteel bezig met het testen van alle installaties in de nieuwe tunnel, waaronder de snelheidsdetectie en de verlichting. Hulpdiensten als brandweer, politie en ambulance volgen een opleiding over veiligheidsaspecten van het bouwwerk. "We zijn bezig met het af-



De tunnelmoten voor de tweede Coentunnel zijn 30 meter breed en 8 meter hoog.

ronden van de testen. Daarna kan de gemeente de vergunning verlenen", aldus de zegsvrouw van Rijkswaterstaat. Zodra de vergunning

binnen is, wordt het wegennet aangesloten op de nieuwe tunnel. Na de opening van de tweede Coentunnel gaat de bestaande Coentun-

nel dicht voor renovatie. In 2014 zijn ook deze werkzaamheden afgerond, zodat het verkeer van beide tunnels gebruik kan maken.

Foto: Ton Borsboom

Leerlingen schrijven niet slordiger

ARNHEM — Ondanks het toegenomen gebruik van computers, zijn basisschoolleerlingen niet slordiger gaan schrijven. De leesbaarheid en verzorging van hun handschrift zijn niet aantoonbaar veranderd, zo blijkt uit onderzoek van toetsenmaker Cito.

Het handschrift is beoordeeld door docenten en speciale software die er objectief naar kijkt. Hiermee zijn me-

tingen uitgevoerd van handschriftkenmerken als lettergrootte, afstand, hellingshoek en verbindingen. Ook zijn er opnieuw handschriften uit de vorige peiling van 1999 meegenomen om beter te kunnen vergelijken. Meisjes schrijven over het algemeen veel netter dan jongens. Bij ongeveer een derde van de jongens uit groep 8 werd hun handschrift als onvoldoende of slecht beoordeeld, bij meisjes gold dat voor slechts 6 procent.

Geen steun voor anoniem solliciteren

DEN HAAG — Minister Lodewijk Asscher ziet weinig in een pleidooi van de VVD om iets te doen aan discriminatie op de arbeidsmarkt via anoniem solliciteren. Het echte probleem wordt hiermee niet aangepakt, vindt hij. Asscher zei dat vandaag in de Tweede Kamer tijdens een overleg over discriminatie. Ook CDA, D66 en PVV voelen niets voor het VVD-voorstel.

VVD-Kamerlid Cora van Nieuwenhuizen is positief over projecten waarbij de identiteit van de sollicitant

pas wordt onthuld als de werkgever interesse toont in diens profiel. Ze vroeg Asscher hier nader onderzoek naar te doen. De minister is daartoe bereid, maar is 'niet overmatig enthousiast'. Andere fracties reageerden verbaasd op het VVD-voorstel. CDA'er Pieter Heerma wees op de bureaucratie die anoniem solliciteren met zich meebrengt. Net als Steven van Weyenberg van D66 riep hij in herinnering dat de VVD in het verleden nooit voorstander was van anoniem solliciteren. Van Nieuwenhuizen benadrukte daarop dat ze geen dwingende overheidsregels wil op dit gebied.

Laatste munt Beatrix voor Vrede van Utrecht



Foto: Koninklijke Nederlandse Munt

Het Vrede van Utrecht-vijfje is ontworpen door Erno Langenberg.

3 miljoen Nederlanders zien witte rook



Foto: AFP

HILVERSUM — Bijna 3 miljoen Nederlanders hebben gisteravond op televisie gezien dat de kardinalen een nieuwe paus hadden gekozen. Het extra Journaal van de NOS trok even na zeven uur 1,7 miljoen kijkers. 1,1 miljoen mensen zagen de witte rook bij RTL Boulevard, dat de uitzending voor het nieuws kort onderbrak. Dat heeft de Stichting KijkOnderzoek vandaag gemeld. Paus Franciscus I werd iets na acht uur officieel gepresenteerd. Dat gebeurde tijdens de uitzending van het reguliere NOS Journaal. Daar keken bijna 3,3 miljoen mensen naar.

WK daklozenvoetbal in Amsterdam

AMSTERDAM — Het WK straatvoetbal voor dak- en thuislozen vindt in 2015 plaats in Amsterdam. Zo'n 800 daklozen uit 70 landen, onder wie een mannen- en vrouwenelftal uit Nederland, spelen dan mee.

Dit maakte de president van de organisatie Homeless World Cup, Mel Young, samen met de gemeente Amsterdam vandaag bekend.

De dakloze voetballers spelen tien dagen lang in de binnenstad van Amsterdam. De Homeless World Cup bestaat sinds 2003 en wordt in Nederland door de stichting Life Goals georganiseerd. Die organiseert ieder jaar ook de Nederlandse variant van het voetbaltoernooi, de Dutch Homeless Cup.

VVD: Minder regels voor verhuur eigen woning

DEN HAAG — De VVD wil de mogelijkheden om de eigen koopwoning tijdelijk te verhuren, vergroten. Dat is een manier om de doorstroming op de woningmarkt weer op gang te krijgen, zei VVD-Kamerlid Barbara Visser vandaag in een Kamerdebat.

Nu moeten mensen die een nieuwe woning hebben gekocht, maar de oude nog niet verkocht hebben, een vergunning aanvragen bij de gemeente voor de verhuur van hun oude huis. Die vergunning moet na twee jaar worden verlengd. Dat kost allemaal tijd en geld en levert veel bureaucratische romp-

slomp op, zei Visser. Zij wil dat niet de gemeente beslist over tijdelijke verhuur van koopwoningen, maar dat de eigenaar en de hypotheekverstrekker er samen afspraken over maken. De bank moet sowieso toestemming geven voor het verhuren van de woning waar de hypotheek op rust. Bij de gemeente hoeft

dan alleen nog melding te worden gedaan van de verhuur. Visser wees ook op de verschillende tarieven die gemeenten hanteren voor de vergunningen. Zo rekent Almere volgens haar 350 euro en vraagt Rotterdam niets. Sommige gemeenten gebruiken de vergunningen als een financiële 'melkkoe'. In 2011 waren er ongeveer 9000 woningbezitters met twee huizen, die door de situatie op de woningmarkt vastzaten aan dubbele woonlasten.

PvdA wil herkomst voedsel op etiket

DEN HAAG — Mensen moeten weten wat ze eten en dus is het zaak dat er op alle etiketten juiste en volledige informatie staat. Tweede Kamerlid Sjoera Dijkers (PvdA) wil dat mensen informatie krijgen over wat ze eten en waar het vandaan komt. Vooral als het om vlees gaat.

"Als consument moet je kunnen weten waar je stukje vlees vandaan komt, zodat je weet wat je eet", meent Dijkers, die erop wijst dat de kwaliteits- en welzijnseisen om dieren te houden per land verschillen. Zij wil ook dat op alle produc-

ten met vlees, vis en zuivel wordt aangegeven dat dit erin zit en waar het vandaan komt. Nu hoeft dat niet als er minder dan 50 procent aan dierlijke bestanddelen in verwerkt is. Dijkers vindt ook hogere boetes gewenst. "De overtreders betaalt. En de pakkans moet vergroot. Consumenten moeten erop kunnen vertrouwen dat ze een eerlijk product krijgen." De Kamer sprak vandaag met minister Edith Schippers (Volksgezondheid) en Sharon Dijksma (Economische Zaken) over recente gevallen van voedsel fraude, waarbij onder meer paardenvlees werd aangetroffen in rundvleesproducten.

NOS en RTL interviewen koningspaar

HILVERSUM — De NOS en RTL interviewen gezamenlijk het aanstaande koningspaar in aanloop naar de troonswisseling. Nieuwsuur-presentatrice Mariëtte Tweebekke doet dit samen met RTL Nieuws-presentator Rick Nieman. Dat maakte de Rijksvoorlichtingsdienst vandaag bekend.

Het gesprek met Willem-Alexander en Máxima is op woensdag 17 april te zien om 20.30 uur op zowel Nederland 1 als RTL4. Het is de eerste keer dat de NOS en RTL op deze manier samenwerken. "Ik kan me niet herinneren dat dit eerder is gebeurd", zei een woordvoester van de NOS.

‘Meer academici voor de klas’

AMSTERDAM — 1500 jonge mensen met een universitair diploma maken kans op een traineeship in het voortgezet onderwijs. Dat maakte minister Jet Bussemaker van Onderwijs vandaag bekend tijdens de Onderwijstop in Amsterdam.

De traineeships, met baangarantie, moeten meer acade-

mici naar het voortgezet onderwijs lokken. Verder moeten aspirant-studenten middelen een toets aantonen dat ze een lerarenopleiding aankunnen. Wie aan het einde van de opleiding slaagt voor de landelijke eindtoetsen, mag pas voor de klas staan. "Goede leraren zijn ongelofelijk belangrijk, zij leiden immers onze toekomstige generaties op", zegt Bussemaker.

Caribbean Cinemas

PALM BEACH PLAZA

Megaplex 8

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING

cinemaexpress

AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586 - 0074

MARCH 14 - 20

ENJOY YOUR MOVIE WITH

NEW THIS WEEK

Nicholas Hoult

Ewan McGregor

JACK THE GIANT SLAYER

3D Version

PG-13

ON TWO SCREENS

NEW THIS WEEK

Elle Fanning

Alice Englert

GINGER & ROSA

PG-13

James Franco

Mila Kunis

OZ THE GREAT POWERFUL

3D Version

PG

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 5:10 / 8:00

Fri 5:10 / 8:00 / 10:50

Sat 5:30 / 8:30 / 11:30

Sun & Hol 1:50 / 4:40 / 7:30 / 9:30

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:00 / 6:30 / 9:15

Fri 4:00 / 6:30 / 9:15

Sat 3:45 / 6:30 / 9:15

Sun & Hol 3:45 / 6:30 / 9:15

Miguel Céspedes

Raymond Pozo

Spanish

NR

Mon - Thurs 4:40 / 7:00 / 9:20

Fri 4:40 / 7:00 / 9:20 / 11:40

Sat 2:20 / 4:40 / 7:00 / 9:20 / 11:40

Sun & Hol 2:20 / 4:40 / 7:00 / 9:20

Bruce Willis

Jai Courtney

A GOOD DAY TO DIE HARD

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 5:10 / 7:20 / 9:35

Fri 5:10 / 7:20 / 9:35 / 11:50

Sat 3:00 / 5:10 / 7:20 / 9:35 / 11:50

Sun & Hol 3:00 / 5:10 / 7:20 / 9:35

Jason Bateman

Melissa McCarthy

IDENTITY THIEF

Mon - Thurs 9:10

Fri 9:10 / 11:40

Sat 10:10 / 11:40

Sun & Hol 9:10

STARTING THURSDAY MARCH 21

THE CROODS 3D

PG

EURO

Opmars

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen wisten vandaag de opmars weer op te pakken. De aanhoudende recordreeks van de Amerikaanse Dow-Jonesindex bood daarbij steun aan de handel. Beleggers hielden daarnaast hun blik gericht op Brussel, waar de Europese leiders beginnen aan een tweedaagse top. “We gaan weer een stukje verder omhoog. Schijnbaar zijn we er nog niet en zetten we nieuwe toppen neer. In Frankfurt staat de DAX boven de 8000 punten. In Amsterdam kwam Boskalis met prima cijfers. De resultaten laten zien dat de crisis in Europa zit en niet in Azië en steeds minder in de VS. Daarom doen bedrijven die wereldwijd opereren het ook beter dan de kleinere bedrijven”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent hoger op 353,52 punten. De MidKap steeg 0,2 procent tot 539,91 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs gingen tussen 0,2 en 0,6 procent omhoog. In Milaan klom de hoofdindex 0,9 procent. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,1 procent tot 92,61 dollar per vat. Brentolie werd 0,3 procent duurder, op 108,80 dollar. De euro was 1,2934 dollar waard, tegen 1,2955 dollar bij sluiting van de Europese aandelenbeurzen gisteren. De euro noteerde vandaag op Curaçao 2,3506 gulden. Gisteren was de munt 2,3586 gulden waard.

TOKIO

Klim

TOKIO — De beurs in Tokio wist vandaag hoger te sluiten in een overwegend lagere regio. Na twee verliesdagen op rij stapten beleggers weer in de markt. De stemming werd gesteund door de hoop op meer stimuleringsmaatregelen door de Japanse centrale bank. De Nikkei eindigde met een winst van 1,2 procent op 12.381,19 punten. De grote Japanse exportbedrijven werden na de koersverliezen in de afgelopen dagen weer opgepikt. Cameramaker Nikon klom ruim 4 procent. Ook Nintendo moest terrein prijsgeven en verloor 2,6 procent. Elders in het Verre Oosten lieten de aandelenmarkten overwegend verliezen zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,6 procent lager. Vooral de Chinese projectontwikkelaars stonden onder druk door de vrees voor strengere maatregelen van Peking om de sterke stijging van de huizenprijzen in te dammen. De All Ordinaries in Sydney sloot met een verlies van 1,2 procent. In Seoul steeg de Kospi echter 0,1 procent.

WALL STREET

Licht hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht hoger geopend. De Dow-Jonesindex lijkt daarmee voor de tiende dag op rij winst te gaan boeken. De stemming werd gesteund door positief nieuws over de Amerikaanse arbeidsmarkt. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,2 procent hoger op 14.487 punten. De brede S&P 500 klom ook 0,2 procent tot 1557 punten en de technologiebeurs Nasdaq won 0,3 procent tot 3253 punten. Op macro-economisch gebied bleek dat het aantal aanvragen voor een werkloosheidsuitkering in de Verenigde Staten vorige week is uitgekomen op 332.000. Economen hadden gerekend op 350.000 nieuwe aanvragen. Daarnaast werd bekendgemaakt dat de Amerikaanse producentenprijzen vorige maand conform verwachting met 0,7 procent zijn gestegen op maandbasis.

DNB: Woonakkoord helpt huizenmarkt vooruit

AMSTERDAM — De huizenprijzen in Nederland hebben het grootste deel van de daling achter de rug. Mede dankzij het onlangs door de politiek gesloten woonakkoord kan de huizenmarkt binnenkort mogelijk weer stabiliseren. Dat zei de president van De Nederlandsche Bank (DNB), Klaas Knot, vandaag.

Volgens Knot geeft het woonakkoord duidelijkheid aan aspirant-huizenkopers. “Daardoor kunnen ze weer toekomstgerichte keuzes maken. Ik heb geen glazen bol, maar de huizenprijzen hebben het grootste deel van de daling waarschijnlijk achter de rug”, stelde hij. Een terugkeer naar de prijsniveaus van voor de crisis zit er echter niet in. “De markt gaat op zoek naar een nieuw evenwicht op lagere niveaus”, aldus Knot. “Dit akkoord legt in ieder geval een fundament onder de markt. Het zorgt ervoor dat er op termijn weer een duurzaam financieringsmodel voor de huizenmarkt kan ontstaan.” DNB waarschuwde de afgelopen jaren herhaaldelijk voor problemen op de huizenmarkt door de ruimhartige hypotheekrenteaftrek en is daarom tevreden dat er nu eindelijk een plan ligt om de woningmarkt aan te pakken. “Het is jammer dat het zolang heeft geduurd,

maar we tellen onze zegeningen; er gebeurt in ieder geval iets, ondanks alle weerstand”, zei Knot.

Koers houden

De tegenvallende economische ontwikkelingen en de stijgende werkloosheid zijn geen redenen om af te zien van bezuinigingen en economische hervormingen. Dat stelde Klaas Knot vandaag bij de presentatie van het jaarverslag van de centrale bank. “Economisch herstel vereist volharding op de ingeslagen weg, zowel in Europa als in Nederland”, aldus Knot. “Er zijn betekenisvolle hervormingen ingezet. Het is een langdurig en pijnlijk proces, maar dat is geen reden om de maatregelen af te zwakken. Ze zijn onontbeerlijk om uiteindelijk weer te komen tot een duurzame economische groei.” Knot vindt het acceptabel dat het Nederlandse begrotingstekort dit jaar nog hoger is dan het Europees vastgelegde maximum van 3 procent.

In 2014 zijn echter extra maatregelen nodig om het tekort wel onder die grens te krijgen. “Zonder aanvullende maatregelen geven we de vooruitgang die dit jaar wordt geboekt weer prijs. Die negatieve ontwikkeling moeten we corrigeren, juist vanwege de fragiele economische situatie.” Het bedrag van 3,5 miljard euro aan bezuinigingen dat daarbij nodig is, bestempeld Knot als ‘gematigd’. De centrale bankpresident ziet geen mogelijkheden om op korte termijn iets te doen tegen de sterk stijgende werkloosheid. “Werkloosheid is een sociaal drama, maar is economisch gezien vooral een consequentie van de slechte ontwikkelingen in de afgelopen jaren”, gaf hij aan. “Het belangrijkste dat we nu kunnen doen is doorgaan met hervormen, de arbeidsmarkt aanpakken en zorgen dat we onze concurrentiepositie handhaven.”

DNB verwacht dat in de tweede helft van dit jaar een voorzichtig economisch herstel inzet, dat in 2014 verder kan worden uitgebreid. Doordat zowel huishoudens, banken als de overheid hun financiële positie op orde moeten

brengen, blijft het herstel voorlopig echter gematigd. “De eerste zonnestrallen breken door, maar de kou is hardnekkiger dan gedacht”, vatte Knot de economische situatie samen.

Afdracht

De Nederlandsche Bank (DNB) keert dit jaar 1,98 miljard euro uit aan de Staat. Dat blijkt uit het vandaag gepubliceerde jaarverslag van de centrale bank. De uitkering is daarmee aanzienlijk hoger dan vorig jaar. DNB leverde de schatkist toen een opbrengst op van 750 miljoen euro. De hogere uitkering hangt samen met de garantie die de overheid verleent op leningen aan Zuid-Europese landen. Hierdoor hoeft DNB een minder groot deel van zijn winst aan de eigen reserves toe te voegen. Dit jaar levert dat de Staat een extra bedrag van 813 miljoen euro op. De winst van DNB kwam vorig jaar met 2,08 miljard euro ruim 800 miljoen euro hoger uit dan in 2011. Dit kwam vooral doordat monetaire operaties van de Europese Centrale Bank (ECB) meer opleverden dan een jaar eerder.

Weer recordwinst voor BMW

MÜNCHEN — Autoproducent BMW heeft over het afgelopen jaar een recordwinst geboekt. Dat blijkt uit de jaarresultaten die het Duitse bedrijf vandaag bekendmaakte. De grootste producent van luxewagens ter wereld zag de winst met 4,4 procent groeien tot 5,1 miljard euro.

Ook de omzet van BMW ging omhoog, met 11,7 procent naar 77 miljard euro. Daardoor blijft BMW de grootste fabrikant van luxe auto's. De

winstgevendheid van BMW ging wel licht omlaag, van 11,8 procent naar 10,9 procent. Op dat punt zag het bedrijf afgelopen jaar Audi aan zich voorbij gaan. Het dochtermerk van Volkswagen (VW) noteerde een winstgevendheid van 11 procent. Onder de streep hield BMW wel meer geld over dan Audi, dat ook recordresultaten over 2012 noteerde. Ook het luxemerkt Mercedes-Benz van producent Daimler kon in 2012, eveneens ondanks een recordwinst, niet tippen aan de resultaten van BMW.

Trojka: Aanzienlijke vooruitgang Griekenland

ATHENE — De trojka van de Europese Commissie, de Europese Centrale Bank (ECB) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft aanzienlijke vooruitgang geboekt in de gesprekken met de Griekse autoriteiten over het economische hervormingsprogramma voor het land.

Dat werd vandaag bekendgemaakt. Desondanks zijn ‘een paar zaken’ niet opge-

lost, waarvoor ‘extra technische werkzaamheden’ nodig zijn. Er wordt nu een pauze ingelast; de trojka zal begin april in Athene terugkeren om het werk te hervatten.

De Griekse minister van Financiën zei erop te vertrouwen dat Griekenland deze maand een volgend deel van de noodsteun – ter waarde van 2,8 miljard euro – tegemoet kan zien ondanks de onderbreking van de gesprekken.

Minder computerspellen over de toonbank

HILVERSUM — Het afgelopen jaar zijn er een stuk minder games over de toonbank gegaan. Dat komt doordat veel gamers hun computerspellen tegenwoordig downloaden of spelen met hun tablet of smartphone.

Nederlanders kochten vorig jaar in totaal 6,7 miljoen schijfjes voor pc of spelcomputer. In 2011 waren dat er nog 8,2 miljoen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van de NVPI, branchevereniging van onder anderen gamesproducenten en uitgevers. Vooral spellen voor spelcomputers als de Xbox 360 en Playstation 3 werden minder goed verkocht. Vanwege het uitkomen van populaire titels als Diablo 3 en Guild Wars 2 was de terugval bij pc-games iets minder scherp. Aan gedownloade en onli-

ne-spelletjes werd juist fors meer uitgegeven, stelt NVPI. Werd hier in 2011 nog 28 miljoen euro aan gespendeerd; afgelopen jaar was dit met 50 procent opgelopen naar 42 miljoen euro. De totale omzet op games in 2012 bedroeg 256,9 miljoen euro, 10,8 procent minder dan een jaar eerder. Aan games-hardware, waaronder spelcomputers en controllers, werd met 104,8 miljoen euro ruim 28 procent minder uitgegeven. Maar dat komt omdat de meeste gamers de oude generatie spelcomputers al eerder hadden aangeschaft. De nieuwe Wii U van Nintendo, die in november werd uitgebracht, zal dit jaar waarschijnlijk voor meer verkopen zorgen. Daarnaast is het wachten op de opvolgers van de Xbox 360 en Playstation 3, die naar verwachting binnenkort op de markt zullen verschijnen.



De nieuwe Galaxy S4.

NEW YORK — Marketing-topman Phil Schiller van Apple heeft uitgehaald naar de Galaxy S4-telefoon van Samsung, die vandaag wordt onthuld, en naar besturingssysteem Android van concurrent Google. De zeldzame aanval illustreert de druk op het technologieconcern, al lang niet meer de onbetwiste leider van de smartphonemarkt.

Schiller zei dat Google's eigen onderzoek aantoonde dat een grote meerderheid van de Android-gebruikers

vast zit op oudere versies van de software en dat de nieuwe Samsung-telefoon waarschijnlijk debuteert

met een besturingssysteem van een jaar oud, dat toe is aan vernieuwing. Samsung lanceert de nieuwe telefoon vandaag in New York, terwijl de vorige Galaxy-telefoons in Londen werden getoond. Hiermee lijkt het Zuid-Koreaanse concern Apple ook op de thuismarkt te willen verslaan, waar de iPhone

nog steeds marktleider is. Samsung nam vorig jaar het wereldwijde leiderschap over van zijn Amerikaanse concurrent. De nieuwe Samsung-telefoon heeft een groter scherm dan zijn voorgangers, een betere camera en een langere batterijduur. Ook zou hij draadloos kunnen opladen.

ABN Amro nu helemaal in staatshanden

AMSTERDAM — De Nederlandse staat is de enige aandeelhouder geworden van ABN Amro. De bank heeft voor 210 miljoen euro de laatste preferente aandelen gekocht die nog in handen waren van andere partijen, en is van plan die in te trekken. Dat meldde ABN Amro gisteren op zijn website.

ABN Amro werd in 2007 overgenomen en opgesplitst door Royal Bank of Scotland, Banco Santander en Fortis.

Dat laatste concern kwam een jaar later in grote moeilijkheden. Daarop nationaliseerde toenmalig minister van Financiën Wouter Bos het Nederlandse deel. De bankonderdelen werden samengevoegd onder de naam ABN Amro. De Staat kreeg door de nationalisatie niet alle aandelen in handen. Een klein belang in zogenoemde preferente aandelen bleef in handen van andere investeerders. Deze maand had ABN Amro een optie om die uit te kopen en daarvan is gebruik gemaakt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Mar		PREV.	14-Mar		
DOW JONES	14455.28	14514.11	AEX	352.02	355.47		
S&P 500 INDEX	1554.52	1560.44	AEGON NV	4.88	5.03		
NASDAQ	3245.12	3255.07	AGEAS	27.19	27.40		
AMAZON.COM INC	275.10	288.68	AHOLD NV	11.44	11.63		
AMERICAN EXPRESS	65.30	65.61	ASTORIA FINL	10.05	10.12		
APPLE INC	428.35	432.88	AKZO NOBEL	52.06	51.95		
AT&T INC	36.60	36.79	ASML HOLDING NV	54.28	55.22		
BERKSHIRE HATH-B	103.65	103.85	CORIO NV	36.38	36.48		
CISCO SYSTEMS	21.58	21.61	DANONE	55.20	55.56		
CITIGROUP INC	46.97	47.48	DSM (KONIN)	45.92	45.82		
WALT DISNEY CO	57.34	57.64	HAL TRUST	97.97	98.65		
EBAY INC	50.98	52.69	HEINEKEN NV	58.01	58.30		
GENERAL ELECTRIC	23.49	23.55	ING GROEP NV	6.39	6.50		
GOOGLE INC-CL A	825.31	820.36	ROYAL IMTECH NV	10.20	9.98		
HEWLETT-PACKARD	21.32	21.65	KPN (KONIN) NV	2.91	2.95		
HOME DEPOT INC	70.76	70.82	KONINKLIJKE PHIL	22.86	23.13		
IBM	212.06	214.42	POSTNL NV	1.76	1.76		
INTEL CORP	21.66	21.61	REED ELSEVIER	12.20	12.45		
JOHNSON&JOHNSON	78.55	78.95	REXEL SA	17.84	17.91		
MEDTRONIC INC	45.87	45.94	ROBECO	26.05	26.17		
MICROSOFT CORP	27.92	28.00	ROLINCO NV	22.42	22.48		
3M CO	105.09	105.82	RORENT NV	54.55	54.52		
PRIZER INC	28.02	27.96	ROYAL DUTCH SHA	25.45	25.68		
PROCTER & GAMBLE	76.80	77.20	TOMTOM	3.34	3.34		
ROYAL DUTCH-ADR	65.93	66.59	UNILEVER NV-CVA	30.88	30.98		
SCHLUMBERGER LTD	77.39	78.66	WESSANEN NV	2.21	2.21		
SPRINT NEXTEL CO	5.88	5.90	WOLTERS KLUWER	16.76	16.63		
TEXAS INSTRUMENT	35.29	35.55	WP-STEWART HLDGS	235.99	236.80		
TIME WARNER INC	56.63	57.09	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	13-Mar		
VISA INC-CLASS A	159.37	160.01	MONEY MARKET	13.0610	13.0610		
ETFs	PREV.	14-Mar	US DOLLAR BOND	2.6219	2.6218		
ISHARES-DJ DIV	62.45	62.63	GLOBAL GROWTH	2.0063	1.9995		
ISHARES-EMIG MKT	42.98	43.18	US GROWTH	9.2829	9.3031		
ISHARES-MSCI PAC	49.97	49.92	CANADIAN GROWTH	2.9520	2.9322		
ISHARES-RS 3000	92.92	93.30	CURRENCIES	PREV.	14-Mar		
ISHARES-SP500 GR	81.79	82.08	YENUSD	96.060	96.180		
ISHARES-S&P EURO	40.28	40.67	EURUSD	1.297	1.298		
POWERSHARES DB C	27.14	27.27	CANUSD	1.027	1.026		
POWERSH-QQQ	68.63	68.85	GBPUSD	1.493	1.505		
SPDR S&P MID 400	206.89	207.97	COMMODITIES	PREV.	14-Mar		
SPDR S&P 600 SMA	83.27	83.82	ILU WTI	92.52	92.77		
FUNDS	PREV.	14-Mar	GOLD	1587.70	1589.91		
BLACKROCK GBL ALL	45.45	45.22	SILVER	28.90	28.79		
TEMPLETON GBL BND	23.71	23.71	WHEAT	710.00	722.75		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

USFOL-team maakt Boca Grandi schoon



Foto: USFOL

Een paar manschappen van de U.S. Forward Operating Location (USFOL) hebben vorige week een aantal uren schoongemaakt bij Boca Grandi. Ze hebben bijna 800 liter afval opgehaald dat aangespoeld was op het strand, vooral plastic flessen, doppen, piepschuim en ook een weggesmeten koelkast. In dezelfde week hebben de leden van het Amerikaanse legeronderdeel zich bezig gehouden met dieren van Dierenasiel Parera, die op adoptie wachten. USFOL houdt heel vaak dit soort acties in het kader van 'community relations' (Comrel). Het gaat erom iets terug te geven voor de gastvrijheid die zij ervaren op Curaçao.

Gul grietje

Een 12-jarig meisje heeft op haar school in het Amerikaanse Taylor briefjes van honderd dollar uitgedeeld aan haar klasgenootjes. Dat schrijft *My Fox Detroit*. Het kind had een rugtas bij zich met ruim 20.000 dollar (ruim 15.000 euro), die ze op het schoolplein in briefjes van honderd dollar uitdeelde aan medeleerlingen. Leraren hadden snel in de gaten dat er iets niet klopte. De scholiere werd overgebracht naar de directeur van de school en

de kinderen moesten hun briefjes weer inleveren. Leraren borgen de tas op in de kluis en lichtten de politie in. "Dit is zeer ongebruikelijk", vertelt Teresa Winnie, werkzaam op de Taylor School. "Onze studenten komen niet met zulke hoeveelheden geld op school, als ze al geld mee hebben." Het meisje zei de tas met cash te hebben gekregen van haar buurmeisje. Hoe zij aan het geld kwam is nog onbekend. De politie onderzoekt de zaak.

Acrobaat overleeft flinke smak

Hij had de sprong uit de nok van het Moskouse staat-circus al honderden keren gewaagd. En altijd wist hij keurig in een degelijk Duits vangnet te landen. Maar dit keer ging het mis. De Keniaanse acrobaat Kara Kasoengoe komt hard in de piste terecht als het vangnet onder het gewicht van zijn sprong plotseling bezwijkt. Dik duizend circusliefhebbers zijn getuige van het ongeluk en één van hen filmt het met zijn mobieltje.

Kasoengoe overleeft zijn vrije val wonderwel. Hij verliest zelfs het bewustzijn niet. In het ziekenhuis wordt een gebroken nekwerf geconstateerd, maar zonder ernstige gevolgen. Hoe het ongeluk heeft kunnen gebeuren blijft nog onduidelijk. Het net is van een beproefde Duitse kwaliteit. Er werd eerst nog gedacht aan een jaloerse concurrent, die gesaboteerd zou hebben, maar volgens de circusdirecteur heeft Kasoengoe geen concurrenten.

Trein vergeet conducteur

De treinreizigers die in Aalter (België) de trein namen richting Schaarbeek, beleefden gisteren een opmerkelijke ochtend. Toen de trein één halte verder was bleef de conducteur op het perron achter, terwijl de trein richting Gent vertrok. Daarnaast bleef ook de deur waar de conducteur moest instappen openstaan tot de volgende halte. "Uiteindelijk is de trein gestopt in Hansbeke", vertelt een treinreiziger. "Iedereen, ook de mensen die in Hansbeke via de ene openstaande deur waren ingestapt, moest uitstappen en overstappen op de trein naar Antwerpen, die voor deze ene keer in Hansbeke stopte op het andere spoor. Het resultaat was een verstoorde ochtendspits met vertragingen van een half uur en meer, zowel richting Brussel en Antwerpen als richting Oostende."

Digicel deelde uit op Dag van de Vrouw



Foto: Digicel

Digicel heeft vorige week vrijdag de Dag van de Vrouw gevierd door een aantal klanten en bijzondere dames te verrassen met lekkere cupcakes. Het gebeurde allemaal bij radiozenders, organisaties, stichtingen en bedrijven. "We hopen dat alle vrouwen een leuke dag hebben gehad, of het nou moeders, huisvrouwen, werknemers of carrièrevrouwen zijn. Iedereen is belangrijk voor onze gemeenschap", aldus een woordvoester van Digicel. Op de foto een van de gelukkigen die een gebakje mochten ontvangen.

'Spieker' betrapt door speaker

Een man uit Bilthoven is tijdens zijn theorie-examen voor het rijbewijs betrapt op 'spieken'. De man had met ducttape een smartphone en een headset op zijn lichaam geplakt, zodat hij vragen kon stellen en antwoorden kon horen. Maar de 53-jarige Bilthovenaar had het geluid van zijn telefoon niet uitgezet, zodat een toezichthouder van het Centraal Bu-

reau Rijvaardigheid (CBR) tijdens het examen piepjes hoorde, die uit de kraag van de man leken te komen. Het CBR belde de politie, die de vastgeplakte spullen ontdekte. De man zei nog dat hij zijn telefoon altijd zo droeg, maar moest toch mee naar het bureau. Er is aangifte tegen hem gedaan wegens bedrog en fraude tijdens een officieel examen.

Habemuspizza

Ook de horeca rond het Sint Pietersplein heeft zich aan het conclaaf en de daaropvolgende verkiezing van paus Franciscus I aangepast. Pelgrims die naar Rome zijn gekomen, kunnen zich in de vele horecagelegenheden te goed doen aan een habemus-pizza of een pizza dal papa. Ook zijn sommige bars omgedoopt tot Habemus Bar.

Zij verwijzen naar 'Habemus Papam' (Wij hebben een paus), dat, zo ook gisteren, vanaf het balkon van de Sint Pieter klinkt als er een nieuwe paus is gekozen. De toeristensector in de Italiaanse hoofdstad ziet de toekomst zonnig in. Er worden met Pasen veel meer pelgrims en toeristen in Rome verwacht dan in andere jaren.

Grootste flessenpost

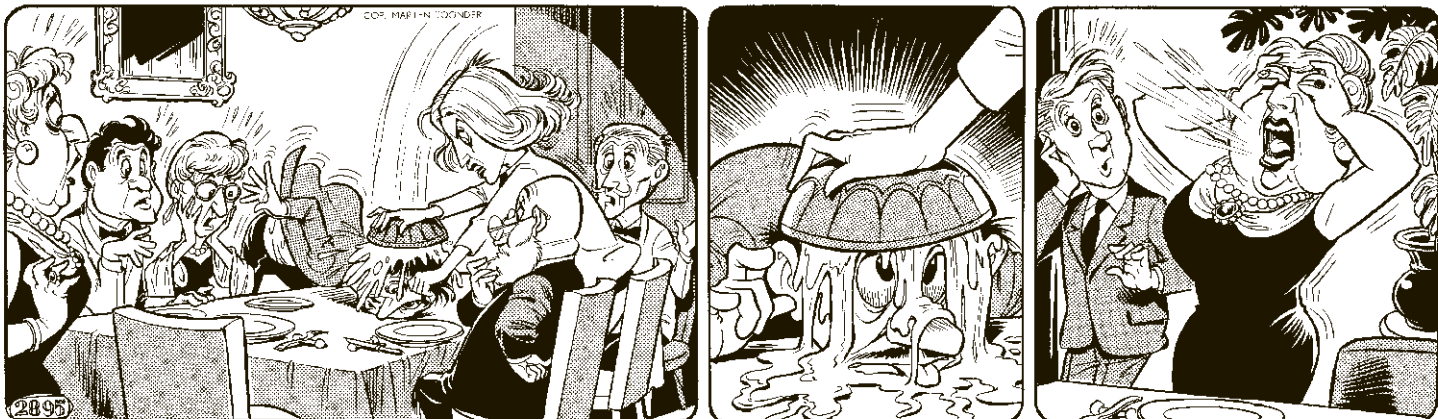


Foto: AFP

De grootste flessenpost ter wereld is deze week te water gelaten bij het Canarische eiland Tenerife. De fles is 8 meter lang, en in de fles zit een krat met het Noorse frisdrankje Solo, de sponsor. Daarbij zit een brief van 12 vierkante meter. Er zitten navigatielichten in, zonnepanelen, satellietcommunicatie en tracking-technologie. Ook zit er een camera op het ding, waarmee elke acht uur een foto wordt gemaakt. De fles is op Facebook te volgen op www.facebook.com/1solo. Wel in het Noors.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder

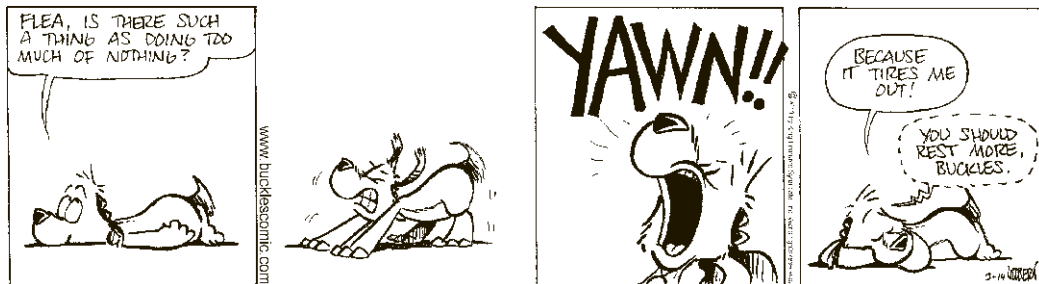


Troubelle verloor nu alle zelfbeheersing en haar gedrag werd een aanfluiting van goede tafelmanieren. Zij greep haar neef bij het haar, drukte hem met het gelaat in een zalmslaatje en bewerkte zijn achterhoofd met een schaalkje pudding. Op deze wijze werkte zij in vlot tempo enkele gerechten af, onderwijl een conversatie voerend die wel krachtig, doch bepaald niet beleefd was. "Eend!" riep zij met overslaande stem. "Als je zelf zo stom bent om in een val te trappen, hoef je mij nog niet mee te slepen!" En zij voegde er nog enkele opmerkingen aan toe,

waarbij zij in krasse termen de karakterfouten en tekortkomingen van haar neef beschreef. Daniëls replieken waren onduidelijk, hetgeen vooral te wijten was aan het feit dat zijn gelaat in voedsel was gedompeld. Ook hier waren alle manieren zoek want iedereen weet dat men niet met een volle mond mag spreken. De presidente van de Bond tot Verbetering van Tafelmanieren kon het dan ook niet langer verdragen. "Huu!" kreet zij, de handen voor de ogen slaand. "Kom broeders en zusters! Weg uit dit verderfelijke oord!"

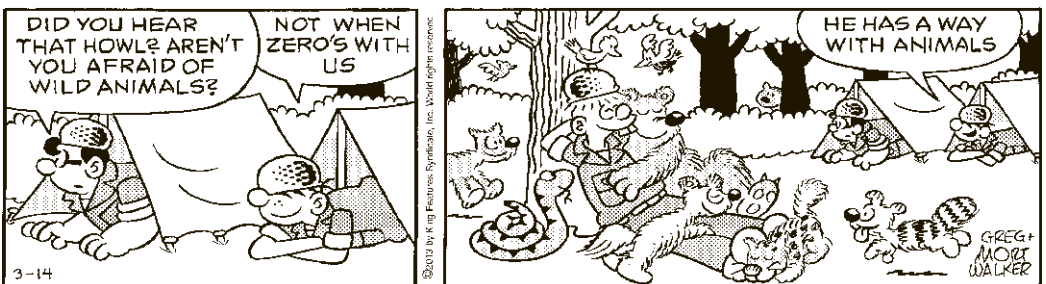
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ontstemming over keuze Bergoglio

‘Nieuwe paus was betrokken bij ontvoering’

BUENOS AIRES — Mensenrechtengroepen in Argentinië hebben onstemd gereageerd op de verkiezing van Jorge Mario Bergoglio tot paus. Dat schrijft de Argentijnse krant *Página 12*. “Het is een achteruitgang in de strijd voor herinnering, waarheid en gerechtigheid in Argentinië”, zei Carlos Pisoni van de organisatie Hijos, die strijdt voor de berechting van de misdaden die tijdens de militaire dictatuur (1976-1983) in Argentinië zijn begaan.

Volgens Pisoni is aangetoond dat de Rooms-Katholieke Kerk als geheel in Argentinië tijdens de militaire dictatuur een actieve rol heeft gespeeld. Bergoglio is in opspraak geraakt door de ontvoering van twee jezuïeten door de militairen in 1976. De nieuwe paus wordt ervan beschuldigd zijn handen van het tweetal te hebben afgetrokken en hen zo aan de militairen te hebben overgeleverd. Zelf heeft hij gezegd dat hij bij de militairen juist heeft aangedrongen op hun vrijlating. De twee kwamen na een half jaar inderdaad vrij. Bergoglio was toen hoofd van de Argentijnse provincie van de jezuïeten. Ook de Dwaze Moeders van de Plaza de Mayo in Buenos Aires, die nog steeds duidelijkheid eisen over hun tijdens de dictatuur verdwenen kinderen, hebben ontzet gereageerd op de keuze van de kardinalen. “We hebben nooit geweten wat hij van de massamoordenaars vond”, zei een van hen tegen *Página 12*. “Het is een Argentijn die ons nog vele antwoorden moet ge-



Foto: Pagina 12

De nieuw gekozen paus Franciscus I is in Argentinië niet onomstreden. Mensenrechtenactivisten en journalisten houden hem verantwoordelijk voor de ontvoering van twee jezuïeten in 1976.

ven.” Kunstenaar en mensenrechtenactivist Adolfo Pérez Esquivel zegt in de krant *La Nación*: “Er waren bisschoppen die medeplichtig waren aan de dictatuur, maar Bergoglio niet. Volgens hem hebben veel geestelijken bij de militairen om vrijlating van

gevangenen verzocht en aan dat verzoek werd dan niet voldaan. Pérez Esquivel kreeg in 1980 de Nobelprijs voor de Vrede voor zijn geweldloos ijveren voor de mensenrechten. Tijdens de militaire dictatuur (1976-1983) zat hij veertien maanden gevangen.

Militaire kracht regime-Assad aangetast

LONDEN — De militaire kracht van het Syrische regime van president Bashar al-Assad is behoorlijk verminderd. Van een geschatte troepensterkte van 220.000 man had het regime in de herfst van het vorig jaar nog maar ongeveer de helft over. Dat meldde het Internationale Instituut voor Strategische Studies (IISS) vandaag.

Volgens de gezaghebbende Britse denktank kan Assad eigenlijk alleen maar zeker zijn van de loyaliteit van vier speciale eenheden van bij elkaar zo'n 50.000 man. “Het cumulatieve effect van

afvalligheid, desertie, verliezen op het slagveld en schade aan het moreel zal zwaar wegen bij het bepalen van de toekomst van het conflict”, voorspelt het IISS. Het Wereldvoedselprogramma

(WFP), een hulporganisatie van de Verenigde Naties, heeft niet genoeg geld om de noodlijdende mensen in Syrië te helpen. Om aan de hulpvraag tot juni te kunnen voldoen, is 120 miljoen euro nodig. “We zijn dankbaar voor de gulle donaties die tot nu toe door rond de dertig regeringen zijn gedaan, maar we hebben dringend nieuwe giften nodig”, zei WFP-directeur

Ertharin Cousin vandaag. De bodem van de kas raakt in zicht door de stijging van het aantal vluchtelingen en het dreigend tekort aan brood in Syrië. Rond de 1 miljoen Syrische vluchtelingen zijn afhankelijk van voedselhulp.

WFP heeft sinds augustus 2011 meer dan 83.000 ton voedsel naar Syrië overgebracht.

Suikerooms besmetten Zuid-Afrikaanse meisjes

JOHANNESBURG — Zeker 28 procent van de schoolmeisjes in Zuid-Afrika heeft hiv, het virus dat aids kan veroorzaken.

Zij zijn niet besmet door jongens maar door oudere mannen (‘suikerooms’) die

de meisjes exploiteren. Dat heeft de Zuid-Afrikaanse minister van Gezondheid gezegd, meldde de *BBC* vandaag.

Aaron Motsoaledi zei ook dat in 2011 94.000 schoolmeisjes zwanger raakten en dat 77.000 meisjes een

abortus ondergingen in staatsklinieken. Onder de zwangere schoolmeisjes zijn kinderen van tien tot en met veertien jaar die ook het virus hebben opgelopen. “Het is duidelijk dat het geen jongens zijn die met deze meisjes slapen. Het zijn oudere mannen”, aldus

de bewindsman. “De suikerooms moeten worden aangepakt want zij vernietigen onze kinderen. Dit kan niet langer doorgaan. We moeten er een einde aan maken.” Volgens officiële statistieken leeft 10 procent van alle Zuid-Afrikanen met hiv.

Diplomatieke rel Italië en India

NEW DELHI — Tussen Italië en India is een diplomatieke rel ontstaan over twee Italiaanse militairen, die vorig jaar per abuis twee Indiase vissers zouden hebben doodgeschoten.

De twee zaten vast in India, maar mochten na de belofte van de Italiaanse ambassadeur dat ze zouden terugkeren, naar Italië om daar te kunnen stemmen bij de parlementsverkiezingen op 24 en 25 februari. Afgelopen maandag liet Rome weten dat de twee niet naar India zullen terugkeren. Het grondwettelijk hof in New Delhi heeft de ambassadeur vandaag verboden het land te verlaten. De militairen bewaakten een olietanker. Voor de kust bij Kerala schoten zij de twee vissers dood omdat ze dachten dat het piraten waren. De soldaten werden voor moord aangeklaagd en vastgezet. De ambassadeur, Daniele Mancini, stond er persoonlijk voor in dat het duo na de verkiezingen in Italië naar India zouden terugkeren. Hij krijgt tot maandag de tijd om met een uitleg te komen.

Kopstuk Rode Khmer overleden



Foto: AFP

Ieng Sary

PHNOM PENH — Ieng Sary, kopstuk van de Cambodjaanse Rode Khmer, is vandaag op 87-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Phnom Penh overleden. Dat heeft een woordvoerder van het Cambodja Tribunaal bekendgemaakt. Sary werd aangeklaagd voor misdaden tegen de menselijkheid tussen 1975 en 1979.

Hij was minister van Buitenlandse Zaken in het Rode Khmer-regime. Tijdens het communistische regime werden mensen massaal opgepakt, gemarteld en uiteindelijk geëxecuteerd. Naar schatting 2 miljoen mensen

kwamen tot 1979 om. De ultramaoïstisten streefden er naar het land om te vormen tot een utopische landbouwstaat. Sary was een van de leiders die nog over waren van het schrikbewind en die terecht stonden voor het

Cambodja-tribunaal. De absolute leider Pol Pot overleed in 1998, kort na het ineensstorten van de Khmer. Onder de aangeklaagden is de vrouw van Sary, Ieng Thirith. Zij is dementerende en staat onder toezicht van het tribunaal. Twee andere hoogbejaarden liggen in het ziekenhuis. De enige topman van de Khmer die tot nu toe is veroordeeld is Kang Kek Ieu die in 2010 dertig jaar gevangenisstraf kreeg.

EU en Rusland bereiden Marsmissie voor

PARIJS — De Europese en Russische ruimtevaartorganisaties ESA en Roskosmos organiseren in 2016 en 2019 een gezamenlijke Marsmissie. Het doel is om sporen van leven op de rode planeet te vinden.

De organisaties tekenden vandaag een overeenkomst daarover in het kader van het programma ExoMars. Terwijl Roskosmos voor beide missies onder meer de

draagraketten ter beschikking stelt, is ESA vooral voor de uitrusting van de raketten verantwoordelijk. ESA werkte tot nu toe samen met de Amerikaanse ruim-

tevaartorganisatie NASA, maar die stapte vorig jaar uit het project.

NASA maakte deze week bekend dat er mogelijk ooit leven is geweest op Mars. In een rots zijn sporen van zwavel, stikstof, waterstof, zuurstof, fosfor en koolstof gevonden.

Weer staking op Duitse luchthavens

DÜSSELDORF — Het vliegverkeer in Duitsland zal morgen opnieuw last hebben van stakingen. De vakbond van beveiligingspersoneel heeft een nieuwe staking aangekondigd op de luchthavens Düsseldorf en Keulen/Bonn.

Op de vliegvelden zijn de afgelopen weken al diverse acties geweest, waardoor vluchten moesten worden geschrapt en reizigers strandden. Het beveiligingspersoneel eist een loonsverhoging van ongeveer 30 procent. Met de staking wil de bond de werkgevers onder druk zetten. Voor 18 maart staat een beslissende onderhandelingsronde op het programma. Tegenstanders vinden dat de vakbond niet alleen actie moet voeren op luchthavens. Van de meer dan 30.000 mensen werkzaam in de beveiligingsbranche in de deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen werkt slechts een klein deel op de vliegvelden.

Politie schiet dader schietpartij VS dood

HERKIMER — De Amerikaanse politie heeft vandaag een man doodgeschoten die gisteren in Herkimer County in de staat New York bij twee schietincidenten vier mensen zou hebben doodgeschoten en twee verwond. Dat meldden diverse Amerikaanse media.

Twee mensen vonden de dood in een autowasserette in het plaatsje Herkimer. In een kapperszaak in de nabijgelegen plaats Mohawk werden vier mensen door kogels geraakt. Twee van hen bezweken. De 64-jarige vermeende dader verschanste zich na zijn daad in een gebouw in Herkimer waar hij vandaag door de politie werd uitgeschakeld. De schutter zou gisteren eerst zijn appartement in Mohawk in brand hebben gestoken en was daarna gewapend met een lang ge-

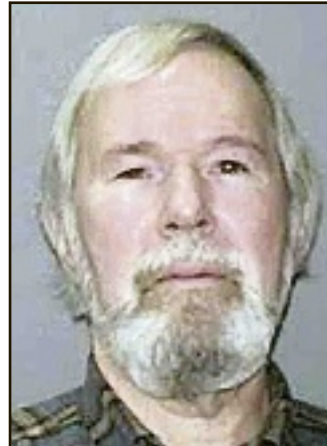


Foto: AFP

Een foto van Kurt Myers, de vermeende dader die is doodgeschoten.

weer de straat op gegaan. Hij had zonder waarschuwing op de mensen in de wasserette en de kapperszaak geschoten, aldus ooggetuigen. De achtergrond van zijn daad is niet duidelijk. Onder de doden zijn in elk geval twee gevangenisbewaarders.



Foto: AFP

De Franse weerdienst Météo France verwacht opnieuw vorst en sneeuwbuien.

PARIJS — Op de wegen in het noordwesten van Frankrijk was gisteravond nog altijd sprake van een chaos door sneeuw en gladheid. De grootste problemen wa-

ren op de snelweg A1 van Parijs naar Lille. Daar stonden op verscheidene plaatsen lange files. De weg was helemaal dicht tussen de Parijse luchthaven Charles

de Gaulle en Senlis. Het verkeer stond daardoor over 25 kilometer vast. De ANWB sprak van ‘een drama’. Bijna 900 hulpverleners waren ter plaatse om water

en eten uit te delen aan gestrande automobilisten. In negentien departementen in het noordwesten is een waarschuwing voor extreem weer van kracht.



Bezoek nu onze geheel vernieuwde site!

Met zo'n 8.000 bezoekers per dag is Amigoe.com één van de meest bezochte websites.

Bent U abonnee dan kunt U een gratis abonnement op onze website krijgen. Klik dan op

Bent U geen abonnee van de krant dan kunt U dat worden door te klikken op

Gratis on-line abonnement

Abonneren op de krant

Málaga naar kwartfinale na verrassende winst op FC Porto

MALAGA — Málaga is als debutant doorgedrongen tot de kwartfinales van van de Champions League, in navolging van Barcelona en Real Madrid. De Spaanse club maakte gisteravond voor eigen publiek tegen FC Porto een achterstand van 0-1 goed: 2-0. Uitblinker Isco herstelde het evenwicht vlak voor rust, in de slotfase kopte invaller Roque Santa Cruz zijn ploeg naar de laatste acht.

Vitor Pereira stuurde geen elftal het veld in dat op louter verdedigen was ingesteld. Met de Colombiaan Jackson Martínez, dit seizoen al goed voor 28 goals, als diepe spits en Silvestre Varela, Steven Defour, Lucho González en architect João Moutinho in zijn buurt toonde Porto ook aanvallende bedoelingen. Veel meer dan wat schoten van afstand (over) leverde dat niet op. Daarnaast waren de Portugezen ook niet te beroerd de 'zeis' in te zetten als wapen. De alerte Italiaanse scheidsrechter Nicola Rizzoli maakte zich op voor een avondje boekhouden. Nog voor rust viel hij ook anderszins op door een doelpunt van Javier Saviola om dubieuze redenen af te keuren.

Enkele minuten later opende Isco alsnog de score. Vlak na de hervatting maakte



Malaga's Braziliaanse verdediger Weligton (l) en Porto's Argentijnse middenvelder Lucho Gonzalez in duel.

Defour het karwei van Porto een stuk lastiger door Joaquín om te schoffelen.

Rizzoli gaf de Belg nog een keer geel, direct rood was logischer geweest.

Pereira paste zijn strijdplan aan en bracht Maicon voor Varela. Moutinho, net her-

steld van een blessure, was in de rust al in de kleedkamer achtergebleven en

Arsenal flikt het bijna

MUNCHEN — Bayern München heeft gisteravond met een pijnlijke nederlaag toch de kwartfinales bereikt van de Champions League. De toekomstige Duitse kampioen verloor in de return op eigen veld met 0-2 van Arsenal. Dat was net voldoende voor de ploeg van trainer Jupp Heynckes om naar de laatste acht te gaan. Arjen Robben was zeer actief bij de thuisclub, maar vooral ongelukkig in de afronding.

De fans van Bayern leken zich na de ruime zege vorige maand in Londen (1-3) niet al te veel zorgen te hoeven maken voor de return. De brigade van Heynckes nam het karwei echter veel te gemakkelijk op. Voor Arsenal, dat dit seizoen voor het achtste jaar op rij naast alle hoofdprijzen grijpt, viel de tweede treffer te laat om ook de beslissende 0-3 nog te kunnen afdwingen.

Zonder onder anderen gangmaker Jack Wilshere, afmaker Lukas Podolski (ex-Bayern) en verdediger Bacary Sagna had Arsenal

in München weinig te verliezen. Dankzij een snelle treffer van Olivier Giroud op aangeven van Theo Walcott kwam er wel meteen wat meer spanning in de wedstrijd (0-1).

Bayern groeide langzaam in de wedstrijd. Met name van Robben, hersteld van een knieblessure, ging de nodige dreiging uit. De socialistische aanvaller maakte voor de rust echter een paar verkeerde keuzes in de eindfase. Schoten van Luiz Gustavo en Toni Kroos leverden evenmin een doelpunt op.

Onder aanvoering van de gretige Robben ging Bayern München na de pauze fanatiek op jacht naar de gelijkmaker. De Nederlandse international, Kroos en Thomas Müller waren dicht bij 1-1. Aan de andere kant loerde met name Walcott op de counter. Ook invaller Gervinho was nog gevaarlijk namens Arsenal, dat via Laurent Koscielny in de slotfase de hartslag bij Heynckes nog sterk omhoog joeg (0-2). Uiteindelijk ontsnapte het lankmoedige Bayern aan een blamage.

Antonio Banderas achter Málaga

MALAGA — Groot Málaga-fan en acteur Antonio Banderas noemt de straf die de Spaanse club boven het hoofd hangt 'van slechte invloed op de competitie'. Banderas doelt daarmee op het besluit van de UEFA van eind vorig jaar om Malaga voor een seizoen uit te sluiten van deelname aan Europees voetbal. Malaga kreeg die straf, omdat de club in strijd met de regelgeving eind vorig jaar achterliep met het uitbetalen van spelerssalaries. Malaga is in beroep gegaan tegen

de beslissing. De Spaanse acteur vindt de sanctie competitievervalsing. "Het team is straks niet meer gemotiveerd om goed te spelen, want er staat niets meer op het spel. Teams die nog tegen Malaga moeten, hebben dan een voordeel ten opzichte van teams die bijvoorbeeld om degradatie spelen." Dit seizoen doet Malaga het in ieder geval nog goed in Europa. De club schakelde gisteren FC Porto uit (2-0) en plaatste zich zo voor de kwartfinales van de Champions League.

Argos-Shimano bouwt op Degenkolb

MILAAN — De Nederlandse wielerploeg Argos-Shimano bouwt zondag voor de eerste voorjaarsklassieker Milaan-San Remo met name op de Duitser John Degenkolb. Hij eindigde vorig jaar in de bijna 300 kilometer lange koers op de vijfde plaats. "Het parcours ligt hem. Hij zal op de volledige steun van de rest van de ploeg kunnen rekenen", zei manager Marc Reef gisteren.

Degenkolb had vorige week in de Tirreno-Adriatico nog last van de spieren in zijn dijen. "Dat kwam vooral door de kou en de lange etappes", legde Reef uit. "John heeft zich goed laten masseren en heeft ook weer goed getraind op de fiets. Ideaal is het niet, maar hij blijft onze kopman. Hij is in goede vorm."

Argos-Shimano verschijnt met drie Nederlanders aan de start in Milaan: Roy Curvers, Tom Dumoulin en Koen de Kort. Met Degenkolb zorgen zijn landgenoten Johan-

nes Fröhlinger en Simon Geschke voor de Duitse inbreng. De Chinees Cheng Ji en de Fransman Matthieu Sprick behoren eveneens tot de selectie.

Dopingarts Fuentes werkt aan boek

MADRID — De beruchte Spaanse dopingarts Eufemiano Fuentes werkt aan een boek. Daarin is de 57-jarige medicus van plan om 'alles' rond zijn praktijken te onthullen. Dat zei hij gisteren na een nieuwe zittingsdag in het slepende proces in Madrid waar hij en vier anderen terechtstaan wegens het in gevaar brengen van de volksgezondheid.

Fuentes liet tevens weten dat hij volledig stopt met zijn werkzaamheden als arts. Hij wil zich gaan toelagen op het schrijven van artikelen en het

verrichten van wetenschappelijk onderzoek. Mogelijk moet Fuentes in de cel beginnen met zijn nieuwe bezigheden. Het Openbaar Ministerie

'God' hoopt op audiëntie

BUENOS AIRES — De voormalige Argentijnse voetbalster Diego Armando Maradona wil dolgraag de nieuwe paus ontmoeten. Dat liet Maradona gisteravond via zijn advocaat weten. "De God van het voetbal is een Argentijn en nu hebben we ook de paus", verkondigde Maradona, daarmee doelend op zichzelf, maar mogelijk ook de huidige ster van het mondiale voetbal, Barcelona-speler Lionel Messi. "Ik hoop dat als ik eens naar Italië kom, ik een ontmoeting met hem kan hebben." Maradona ontmoette eerder al eens paus Johannes Paulus II: "Een onvergetelijke emotie."

Oranje achtste op FIFA-lijst

ZEIST — Het Nederlands elftal staat nog altijd op de achtste plaats op de wereldranglijst. De ploeg van bondscoach Louis van Gaal moet daarmee de nationale voetbalteams van onder andere Colombia (6e) en Portugal (7e) voor zich dulden. Oranje is erbij gebaat dat het nog minimaal een plaats stijgt op de ranglijst. De beste zeven ploegen van het klassement plus gastland Brazilië genieten een beschermde status bij de loting voor het WK van 2014. Als het Nederlands elftal achtste blijft, dan moet het hopen dat een beter geklasseerd land zich niet voor de eindronde plaatst. De top drie van de donderdag uitgebrachte ranglijst van de wereldbond FFA is onveranderd. Spanje blijft het beste voetballand van de wereld, gevolgd door Duitsland en Argentinië. De top 10 van de wereld bestaat verder uit Engeland (4e), Italië (5e), Kroatië (9e) en Rusland (10e). Brazilië staat 18e.

Kritiek Blatter op EK-plan

ZURICH — FIFA-voorzitter Sepp Blatter hield gisteren de plannen van de UEFA om de wedstrijden van het EK voetbal in 2020 over het hele continent te verspreiden. "Als het EK wordt verspreid over meerdere landen, is het geen Europees kampioenschap meer. Zo'n toernooi mist hart en ziel." Blatter is niet blij met de nieuwe trend. In 2000, 2008 en 2012 werd het EK ook al over twee landen verdeeld. "Een toernooi hoort in één land gespeeld te worden. Dat is hoe identiteit en euforie worden gecreëerd." Het plan van de UEFA is om het EK 2020 over dertien verschillende landen te verspreiden. De halve finales en finale worden wel op dezelfde plek gespeeld.

KOOYMAN DEAL OF THE WEEKEND!

RATCHET TIEDOWN

- Heavy-duty haak
- 500 Lb. maximale werk lading
- 1500 Lb. maximale breek kracht
- 14 ft lang

MEGA
BUY!

24,99
14,99



of 600 Fun Miles



Geldig op vrijdag 15 maart t/m zondag 17 maart 2013, of zolang voorraad strekt.



Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 8am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacitacion

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>